74STE JAARGANG No. 9916 DONDERDAG 12 SEPTEMBER 1957

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. G. Jansen Kantoor: Conscientiesteeg 27—29 Telefoon: Redactie: 23858 Advertenties: 23550 Abonnementen en Bezorging: 24399 Uitgave: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curaçao

De onderhandelingen over een C.A.O. tussen CPIM en PWFC

Secretaris van het N.V.V. treedt alleen als adviseur van PWFC op

Besprekingen beginnen op 23 september aanstaande

Den Haag. — De Petroleum Workers Federation of Curaçao, die wil komen tot een collectieve arbeidsovereenkomst tussen de door haar vertegenwoordigde werknemers en de C.P.I.M. heeft, teneinde zich in deze ingewikkelde materie van deskundige steun te verzekeren, het Nederlands Verbond van vakverenigingen verzocht, een harer bestuursleden tijdelijk te Willemstad te detacheren en het bestuur terzijde te staan in de onderhandelingen met de oliemaatschappij. Dit heeft ertoe geleid, dat vrijdag, de heer W. F. van Tilburg, secretaris van het N. V. V., per vliegtuig naar Curaçao vertrekt.

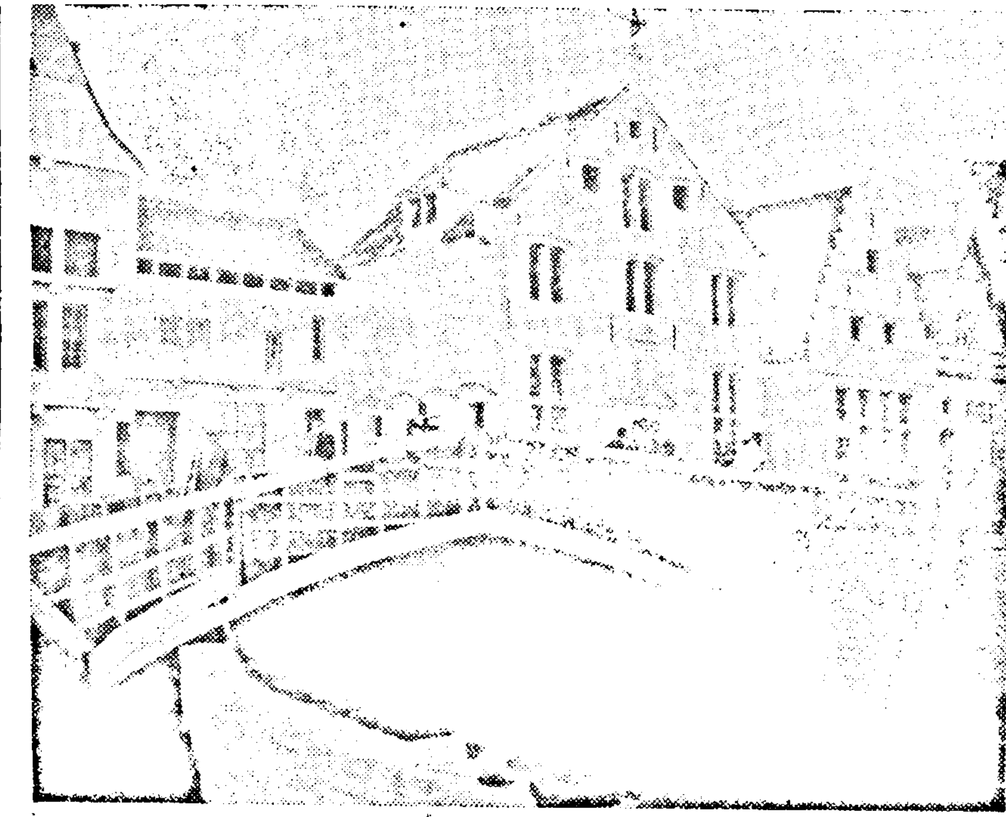
In een onderhoud met een redacteur van het ANP vertelde de secretaris van het N.V.V., dat hij bij de onderhandelingen over het collectieve arbeidscontract aanwezig zal zijn als adviseur van de vakvereniging, dus niet als onderhandelaar. Deze onderhandelingen zullen op 23 september beginnen. De directie van de CPIM heeft op zich genomen, te zullen zorgen voor een eerste ontwerp, dat zij aan de werknemersorganisatie op een zodanig tijdstip zou voorleggen, dat er genoeg tijd voor een rustige bestudering ervan zal zijn.

Daarom is het vertrek van de heer van Tilburg vastgesteld op een zodanig tijdstip, dat ook hij daartoe gelegenheid zal hebben.

De heer van Tilburg staat tegenover deze materie niet vreemd: voordat hij — als opvolger van de heer Vermeulen — optrad als secretaris van het N.V.V. in Nederland, is hij secretaris geweest van de Algemene Bedrijfsgroepen Centrale. In deze functie heeft hij in Nederland van den beginne af met de directies van de Shell, de Caltex en de Nederlandse aardoliemaatschappij ten behoeve van hun werknemers onderhandelingen gevoerd over een collectieve arbeidsovereenkomst, die als eerste in Nederland tot stand is gekomen. Daarna heeft hij de gehele ontwikkeling meegemaakt van de verhouding tussen de werkgevers en de werknemers in de olieindustrie.

Met het oog op de komende onderwerp van een arbeidsovereenkomst handelingen op Curaçao heeft de heer Van Tilburg reeds contact gehad met de directie van de maatschappij in Nederland. Hij heeft o.a. de vraag gesteld, of de directie van de CPIM akkoord gaat met zijn komst hetgeen hem is bevestigd. Dit punt is in zoverre van belang omdat de heer Van Tilburg vroeger deel heeft uitgemaakt van een internationale federatie van werknemers in de Petroleum-Industrie. Daarom legde hij er tegenover het ANP de nadruk op, dat hij in laatst bedoelde functie reeds lang is afgetreden. In het algemeen zeide de heer Van Tilburg, dat, voorzover men wel eens bevreesd zou zijn geweest voor ongewenste inmenging in het bedrijf b.v. door buitenlandse vakorganisaties, zulks ten enenmale ongegrond is. Wat hij in de Ned. Antillen gaat doen moet men zien in het licht van een vriendendienst van de een vakorganisatie tegenover de andere, zonder dat dit enigerlei gevolgen zou kunnen hebben voor wat betreft de mogelijkheid van inmenging vanuit het buitenland.

De heer Van Tilburg, die ook op het stuk van organisatie adviezen aan de Antilliaanse vakbond zal verstrekken, denkt maximaal twee maanden op Curaçao te blijven.



Steeds meer begint de Brusselse wereldtentoonstelling 1958 gereed te komen. Vele paviljoens zijn reeds afgebouwd en andere zijn bijna voltooid. Op de foto: in de Belgische afdeling „België circa 1900" is men reeds gereed. De brug stelt een beroemde brug uit Brugge voor en het middelste huis is afkomstig uit Diest.

De rassen-kwestie in de V.S.

Gouv. Fabus vraagt om onderhoud met Eisenhower

Little Rock. — Gouverneur Faubus heeft woensdag om een onderhoud met president Eisenhower gevraagd. De president heeft zich bereid verklaard hem vrijdag of zaterdag te ontvangen. Het gesprek zal worden gehouden in Eisenhowers vakantieverblijf te Newport.

Gouverneur Faubus heeft de president telegrafisch meegedeeld, dat hij zich aan het gerechtelijk bevel tot toelating van gekleurde leerlingen zal houden, omdat hij daartoe volgens de grondwet verplicht is. Hij vermeldde niet of hij de nationale garde, die hij te hulp geroepen heeft om negers uit de school in Little Rock te houden, zal terugtrekken.

In Nashville (Tennessee) is de politie woensdag begonnen barricaden op te richten ter bescherming van de scholen. Zij wil daardoor nieuwe incidenten voorkomen, die zich bij de toelating van gekleurde kinderen tot de scholen die tot dusver uitsluitend door blanken werden bezocht, zouden kunnen voordoen.

Sinds de bomaanslag op een lagere school in Nashville, dinsdag, zijn 39 mensen gearresteerd - 26 blanken en 13 negers.

Ook in de stad Birmingham in Alabama wordt door de politie gepatrouilleerd.

Cabaret-avond in Roxy ten bate van Rode Kruis

Willemstad. — Gisteravond was er ten bate van het Rode Kruis een cabaret-avond in de stadschouwburg waarvan de opbrengsten voor het Rode Kruis waren. De opkomst was matig.

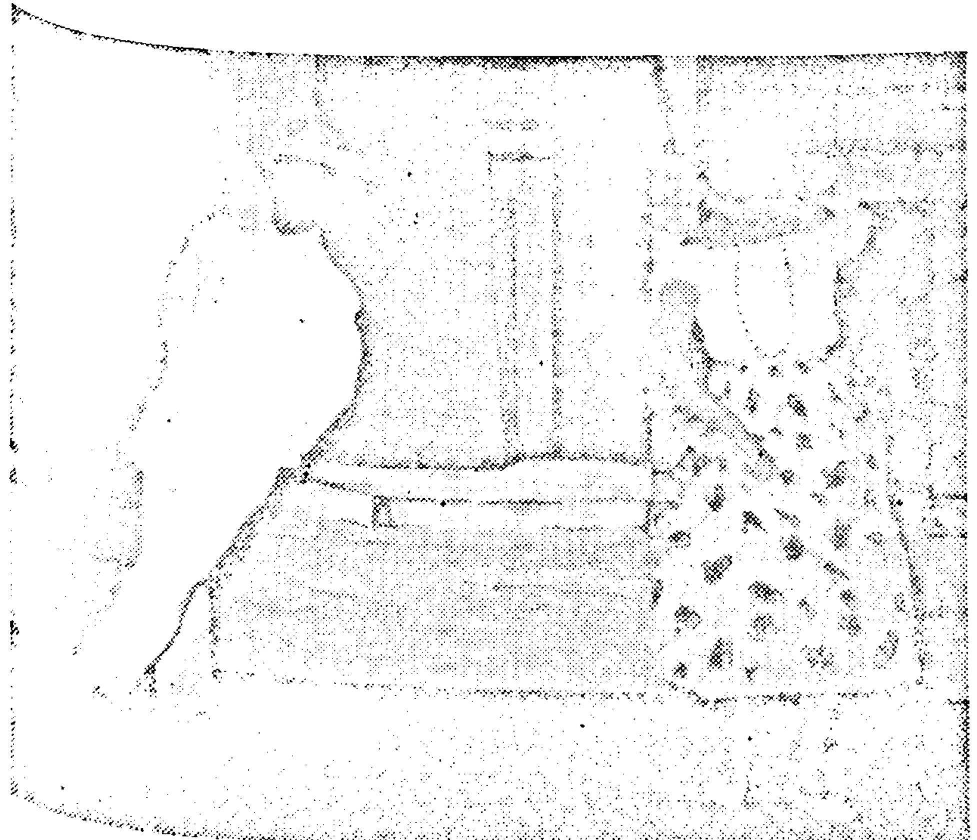
De Marinierskapel opende de avond met het Wilhelmus gevolgd door marsmuziek. Hierna kwam het danspaar Guljé en Margarita. Het programma had verder een vlot verloop waarbij vooral Tjodoor en Wanita veel succes oogstten. Ook het Quarteto Santa-Rosa gaf enkele aardige nummers weg.

Na de pauze was het weer de Marinierskapel die de boerenmars speelde terwijl een der executanten als programmaleider optrad en er tussendoor enkele moppen vertelde die de zaal wel vermaakten.

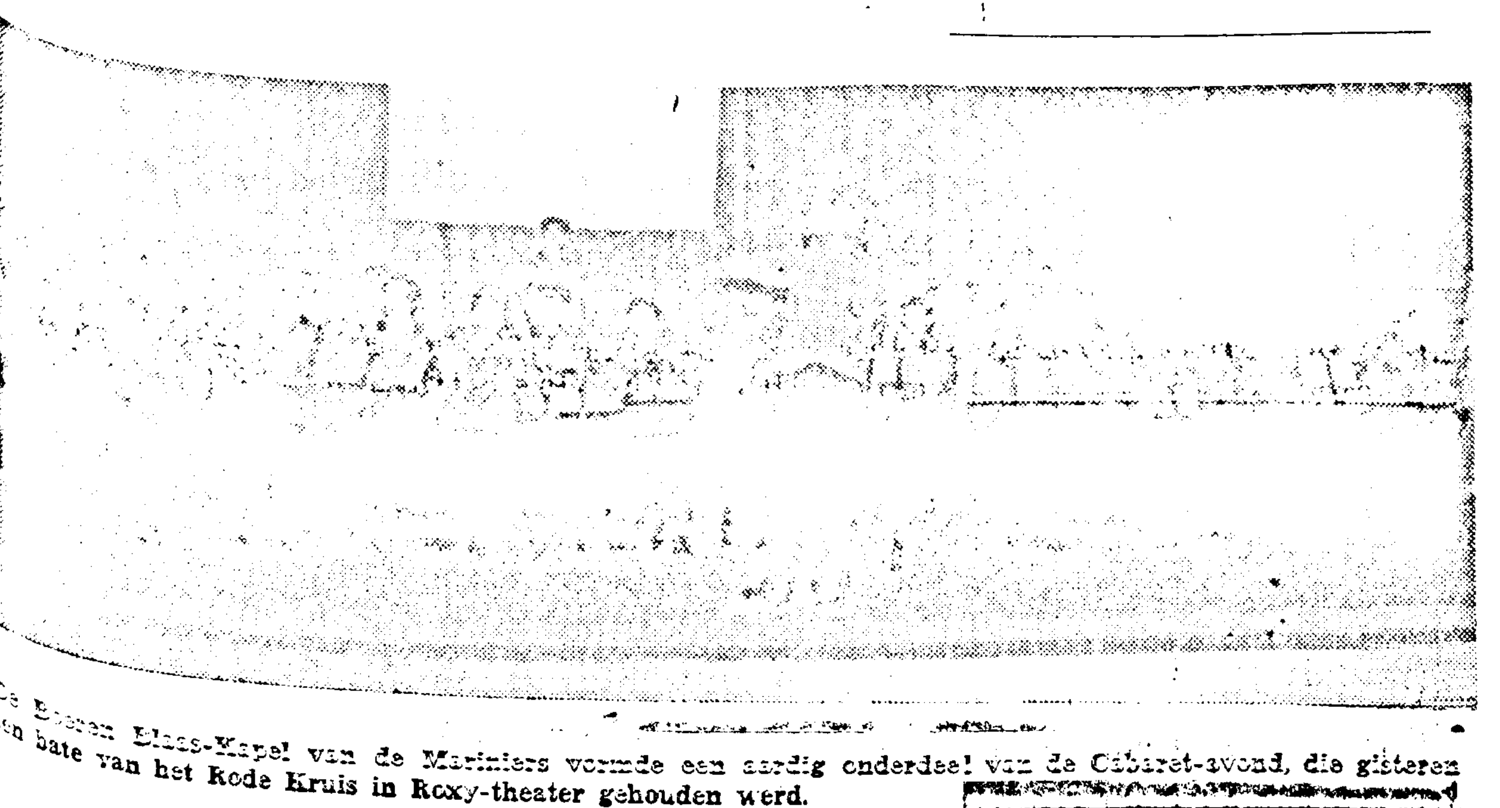
Hierna trad de op Curaçao bekende Elmer Bartels Daal begeleid op de piano door Rosales, op. Tjodoor en Wanita volgden toen met een nummer en de zaal lag weldra krom van het lachen. Vervolgens kwam het Quarteto Santa-Rosa dat enkele oude Curaçaose muziekstukjes speelde, die zeer in de smaak vielen.

Na het optreden van Quarteto Santa-Rosa trad het danspaar Gulje en Margarita nog eens op en toonde op uitstekende wijze hoe de Curaçaose wals gedanst moet worden.

Tot slot dankte de heer Chumaceiro alle aanwezigen en gaf de verzekering dat men op Curaçao te allen tijden op het Rode Kruis kan rekenen.



In het kader van de Rode Kruis Actie is gisteren in het Roxy-theater een Cabaret-avond gehouden. Op de foto het danspaar Selje Gulje en Margarita in actie.



De Boeren Blass-Kapel van de Mariniers vormde een aardig onderdeel van de Cabaret-avond, die gisteren ten bate van het Rode Kruis in Roxy-theater gehouden werd.

Ankara. — Woensdagmiddag heeft een hevig noodweer in de omgeving van Ankara ernstige overstromingen veroorzaakt, waardoor in de voorsteden van de Turkse hoofdstad Kajas en Namak enige tientallen doden zijn te betreuren, 100 gewonden en 3000 huizen overstroomd.

Min. ALGERA vertelt enthousiast over zijn reis naar HOUSTON

Verbinding Curacao - New York van grote betekenis

Willemstad. — Gistermiddag had de Curaçaose pers op landhuis Brievengat een onderhoud met de Nederlandse minister van Verkeer en Waterstaat Mr. J. Algera. Zijne Excellentie heeft de eerste K.L.M.-vlucht Schiphol — Houston meegemaakt en brengt op de terugreis een bezoek aan de Nederlandse Antillen.

Allereerst werd natuurlijk door de bewindsman ingegaan op deze nieuwe K.L.M.-verbinding met Amerika, die van zeer grote betekenis zal zijn voor de K.L.M. De vlucht werd uitgevoerd in een DC 7 C, welke 580 km per uur vliegt en de afstand daarmede bekort met 2 uren. Om 11 uur werd verleden week dinsdag van af Schiphol vertrokken en er werden tussenlandingen gemaakt op Shannon en in Montreal. De vlucht was snel en zeer confortabel. De ontvangst te Houston was bijzonder vriendelijk. De minister heeft de indruk gekregen, dat de bewoners van houston en de staat Texas zeer blij waren met hun nieuwe verbinding met Europa. Dit was wel gebleken bij verschillende gebeurtenissen. Het gezelschap, dat de eerste vlucht meemaakte, w.o. de commissarissen van de Koningin in Overijsel en Limburg, de burgemeester van Utrecht, belangrijke zakenmensen en persvertegenwoordigers, werden hartelijk in de clubs van de stad welkom geheten. Er werden excursies gemaakt o.a. naar de ranch van de miliardair Bob Smith. Verschillende leden van het gezelschap werden benoemd tot ereburger van de stad Houston en de staat Texas.

Dat deze lijn van grote betekenis zal zijn komt reeds tot uitdrukking in het feit, dat de bevolking deze beschouwt als "haar" lijn. Het is de eerste rechtstreekse verbinding van de staat Texas met Europa. De bevolking van deze staat is in de laatste dertig jaren uitgegroeid van een kleine tweehonderdduizend tot één miljoen, en heeft nog een grootse wikkeling voor de boeg. Binnen enkele maanden zal een tweewekelijkse verbinding tot stand gebracht worden, doch later zal dit, hopelijk een dagelijkse verbinding zijn. Men heeft de stad Houston gekozen, omdat deze stad het middelpunt vormt van de snelle ontwikkeling van de staat. De relaties van Nederland met de staat dateren reeds van 1836, toen Nederland het eerste land was dat Texas erkende als vrije staat. In 1841 werd een vriendschapsverdrag gesloten, dat werd vastgelegd in een boek. Dit historisch document werd nu aan de staat ten geschenke gegeven.

De minister besloot zijn beschouwing met: „Ik geloof, dat wij gelukkig mogen zijn dat de lijn Nederland-Texas tot stand gekomen is".

De bewindsman ging in op de nieuwe verbinding Curaçao —New York, die hij van grote betekenis achtte. De straalvliegtuigen van de burgerluchtvaart, die eerlang in dienst zullen worden gesteld (D.C. 8, kosten 25 mbiljoen Ned. guldens) vereisen een landingsbaan van drie km. Wil Curaçao dus een belangrijke knooppunt van de luchtvaart blijven, dan zal deze voorziening getroffen moeten worden.

De minister had reeds jarenlang de wens gekoesterd een bezoek aan de Ned. Antillen te kunnen brengen.

Aan de hand van eigen waarnemingen kan men veel beter over de problemen spreken. Vooral op het gebied van de waterstaat zijn er raadvlakken waarmede de minister te maken heeft. Hij wees op de diensten die Nederland aan de wereld bewees, en noemde dit een adviesmarkt van kennis.

Vandaag zal de minister een bezoek brengen aan de CP.I.M. en vanmiddag gaat de reis naar Aruba, alwaar contact zal worden opgenomen met het eilandsbestuur. Vrijdag vertrekt de minister naar Nederland, want a.s. dinsdag is het Prinsjesdag en opening van de Staten Generaal met de troonrede van H.M. de Koningin, waarna het parlementaire leven zijn activiteiten weer gaat beginnen.

Het is jammer, dat de aankomst van het nieuwe schip van de KNSM "Oranje Nassau" een dag vertraagd is, want op dit schip, dat door de echtgenote van de minister werd gedoopt, zou de minister aanzitten aan een lunch.

Tenslotte gaf de minister nog een heldere uiteenzetting over het deltaplan, het machtige werk waarmede Nederland de bevolking zal beveiligen tegen het water, en waarmede tevens de verzilting zal worden voorkomen.

Steun van Latijns-Amerika aan Indonesische eis tot teruggave van N. GUINEA verzwakt

Djakarta. — Minister Soebamdrio van buitenlandse zaken van Indonesië heeft verklaard dat hij „tot zijn spijt moet toegeven dat de steun van de latijns-amerikaanse landen aan de Indonesische eis van teruggave van Ned Nieuw Guinea aan Indonesië, verzwakt is geworden."

Soebandrio vertrekt spoedig naar New York waar hij deel zal uitmaken van de Indonesische delegatie bij de Verenigde Naties.

In een toespraak in het parlement te Djakarta, heeft Soebandrio verklaard zeer ontevreden te zijn over de wijze waarop de Indonesische propaganda in Latijns-Amerika wordt gevoerd.

Dr. Subandrio zei dat de verminderde steun niet ontstaan is door verlies van sympathie voor de Indonesische zaak, maar „uit overwegingen van nationale belangstelling". De propaganda van de regering ten gunste van het streven de kwestie Nieuw-Guinea op de agenda van de V.N. te krijgen, was volgens Soebandrio afhankelijk van beschikbare fondsen en het personeel dat uitgerust is met de opdracht.

Engeland bestelt Salk-vaccin in V.S.

Londen. — Engeland is van plan onmiddellijk een zeer grote partij salk anti-poliovaccin te bestellen, aldus heeft het ministerie van Gezondheid in Londen medegedeeld. De aankoop zal geschieden in de Verenigde Staten. Eerder werd vernomen, dat de Britse Gezondheidsdienst een partij van Frans vaccin van het Institut Pasteur in Parijs heeft geweigerd.

Het doel van de voorraadvorming van vaccin is een inentingscampagne onder de Engelse kinderen van onder de 15 jaar. In het program zijn ook moeders in verwachting opgenomen. Tot dusver werden kinderen van onder de 10 gevaccineerd. Het aantal in te enten personen is met de vergroting van de leeftijdslimiet gebracht op meer dan tien miljoen.

Maatregelen tegen inbraken en overvallen op Shellstations in Nederland

's-Gravenhage. — Het verontrustend aantal inbraken en overvallen op des nachts geopende benzinestations langs de grote wegen in Nederland heeft tot gevolg gehad, dat Shell Nederland NV een aantal extra beveiligingsmaatregelen heeft genomen. De nachtbezetting van deze stations is verdubbeld, terwijl speciale alarminstallaties zijn of worden aangebracht. Belangrijker is evenwel, dat de ontvangsten steeds geregeld bij de stations worden opgehaald, ook tijdens het weekeinde, zodat er slechts wat wisselgeld in kas blijft.

Russisch straalvliegtuig vestigt twee records

Londen. — Volgens uit Moskou ontvangen berichten heeft een Russische TU-104 straalvliegtuig twee rekords gevestigd.

Het vliegtuig zou tweeduizend kilogram aan vrachtgoederen naar Meltiopol in de Oekraine hebben vervoerd en daarna leeg naar Moskou gevlogen zijn in de tijd van 2 uur en 49 minuten. De twee bestuurders van het vliegtuig zouden een gemiddelde snelheid van 910 km. per uur hebben bereikt. Dit zou het Amerikaanse rekord met en zonder lading slaan. Dit rekord staat op 712 km./uur.

Maatregelen tegen Aziatische griep in Vaticaanstad

Rome. — In Vaticaanstad, waar gevallen van Aziatische griep zijn geconstateerd, zijn maatregelen genomen om te verhinderen, dat Paus Pius de Twaalfde door de ziekte wordt aangetast, zodat de Paus zowel in het Vaticaan als te Castelgandolfo duizenden mensen uit alle delen van de wereld in audientie kan blijven ontvangen.

Vreemd beleid van DULLES

Vele Amerikaanse kranten zoeken al jaren naar een mogelijkheid om een verslaggever of vaste correspondent naar communistisch China te sturen. Over dit land met 600 miljoen inwoners is het Amerikaanse publiek tot nog toe zeer slecht ingelicht. De voorlichting over de Sovjet-Unie is bijvoorbeeld veel beter. De Amerikaanse grote bladen krijgen hun berichten uit Rusland dan ook van eigen mensen, die zich in de Russische hoofdstad hebben kunnen vestigen, terwijl deze bladen voor de berichtgeving over China aangewezen zijn op wat hun correspondenten in de Britse kolonie Hongkong hebben te weten kunnen komen.

Aanvankelijk was het de regering in Peking, die geen Amerikaanse journalisten in China wilde toelaten. Maar vorig jaar verklaarden de Chinese autoriteiten zich plotseling bereid om aan 18 Amerikanen een visum uit te reiken. Maar daarmee was de zaak niet in orde. Plotseling bleek het State Department in Washington principiële bezwaren te hebben, voortvloeiend uit het feit, dat de regering van de Verenigde Staten het bewind van Mao Tse Toeng niet erkent. (Het Nationalistische regime op Formosa wordt door de V.S. als de enige wettige Chinese regering beschouwd).

De Amerikaanse pers, met de „New York Times" aan het hoofd, heeft maandenlang een felle campagne gevoerd om Dulles tot andere gedachten te brengen, en eindelijk was het twee weken geleden dan zover, dat de minister capituleerde. Hij stond 24 correspondenten toe om zich voorlopig voor een periode van zeven maanden in China te vestigen. Het State Department wenste dit als een experiment te beschouwen. Het ministerie behield zich uitdrukkelijk het recht voor om na afloop van de proeftijd het experiment te beëindigen.

Dit besluit van Dulles werd door de Amerikaanse pers met gemengde gevoelens ontvangen. Enerzijds was men blij, dat de regering geen bezwaren meer had tegen het sturen van journalisten naar China, anderzijds was men echter verbolgen over de manier waarop de pers door Dulles werd behandeld. De bekende commentator Walter Lippmann protesteerde scherp tegen de „on-Amerikaanse opvatting van de rechten en de plichten van de pers", waarvan het ministerie van Buitenlandse Zaken had blijk gegeven, en een andere „columnist", Roscoe Drummond, schreef, dat „de onafhankelijke, vrije pers van de Verenigde Staten nooit gebruikt mocht worden als een werktuig in de handen van de regering". zoals Dulles dat nu feitelijk probeerde te doen. De „New York Herald Tribune" tenslotte, die de pers er aan herinnerde, dat de pers bijzondere rechten heeft bij de grondwet, vond het idee dat die prs zich aan een experiment van het State Department moest onderwerpen, verbijsterend.

De 24 journalisten waren al naar Hongkong gereisd, om er zich gereed te houden voor het vertrek naar Peking, toen er weer een kink in de kabel kwam. Nu verklaarde de Chinese regering, die verbolgen was over de toon van de instructie van Dulles, dat de Amerikanen slechts toegelaten zouden worden op basis van het principe van wederkerigheid. Amerika moest op zijn beurt Chinese journalisten toegang geven.

De eerste reactie van Dulles op deze Chinese eis was volledig afwijzend, maar opnieuw bleek de minister enige tijd later bereid zijn standpunt te herzien. In een tweede verklaring over de toestand van Peking zei hij, dat visum-aanvragen van Chinese journalisten voor Amerika stuk voor stuk op hun mérites beoordeeld zouden worden.

De hele affaire heeft het prestige van Dulles tegenover de Amerikaanse pers en tegenover de publieke opinie in het buitenland niet veel goed gedaan. Behalve dat de minister blijk gaf van weinig respect voor de kranten in de V.S. toonde hij zich bovendien niet erg konsekwent in zijn politieke beleid tegenover Peking. Dit laatste zou men typerend kunnen noemen voor de min of meer irreële en onzekere houding van Washington op het punt van de erkenning van communistisch China, dat tenslotte een wereldmogendheid is.

Colombia. — Priemier Bandaranaike van Ceylon heeft te Colombo verklaard dat de eerstvolgende Afrikaans-Aziatische conferentie in het begin van 1958 te Colombo zal worden gehouden. Hij sprak de hoop uit dat de federatie van Malakka zich onder de Afrikaans Aziatische mogendheden zal scharen en zich niet bij de ZOAVO zal aansluiten.

„A R I B A"

Leesboekjes voor de Antilliaanse Lagere Scholen

Bij de R. K. Boekhandel St. Augustinus zijn verschenen de eerste drie deeltjes van de serie leesboekjes "Ariba" voor de tweede en derde klas van de lagere school. De serie bestaat uit zes deeltjes.

De auteur der leesboekjes, de heer W. Holleman, die in de Antillen reeds bekendheid verwierf door zijn werk: Mimus de Chuchubi bekijkt Curaçao", heeft met het schrijven van deze Antilliaans geörienteerde serie schoollectuur een zeer nuttige en voor het lager onderwijs op onze eilanden buitengewoon belangrijke arbeid verricht. De leerlingen der tweede en derde klasse vinden er immers hun eigen leven en dat van hun omgeving geheel in terug.

Alles wat er in de verhaaltjes gebeurt, spreekt hen aanstonds aan en zal daarom hun interesse wekken. Daarnaast zal de levendige verteltrant ondanks de beperkingen van grammatica en zinsbouw, die de schrijver zich uiteraard moest opleggen, er niet weinig toe bijdragen, dat de leerling geboeid blijft medelezen en met het verhaal zijn fantasie op een gezonde wijze voeden. Vooral het derde boekje is in dit opzicht bijzonder geslaagd omdat dit één verhaal vormt, waaraan, hoe eenvoudig het ook moest worden geschreven, een pakkende climax niet ontbreekt.

Het siert de schrijver eveneens, dat hoewel hij verschillende malen godsdienstige en kerkelijke zaken in zijn verhalen betrekt, hij dit steeds op een voor het kind volkomen aanvaardbare wijze doet en nergens in prekerij of zoetelijke taal vervalt. Het is alles fris en precies op het gedachtenleven van het jonge volkje afgestemd.

In het kader van de "aanpassing" van het onderwijs, — en in casu van het lees-onderwijs — aan de eigen levenssfeer van de leerling, lag het ook in de lijn om gebruik te maken van papiamentse uitdrukkingen en benamingen die een sfeerwerking hebben en de jeugdige lezer aanstonds in het hem bekende milieu brengen. Dit heeft de schrijver dan ook met een wijze beperking gedaan. Achter in ieder boekje bracht hij een kleine "woordenlijst" aan, waarin de aequivalente uitdrukking in het Nederlands staat vermeld.

Ook visueel komen de leerlingen, die deze boekjes gebruiken, volledig aan hun trekken. Daarvoor heeft de heer Jan van Bergeyk gezorgd, die de tekst met een aantal sprekende tekeningen verluchtte.

De R.K. Boekhandel St. Augustinus, die deze serie leesboekjes uitgaf en voor f. 0.65 per deeltje in de handel bracht, heeft hiermede opnieuw een daad gesteld, die voor het katholieke Antilliaanse onderwijs van grote importantie is.

Voor de Padvinder(-sters)

Willemstad. — Ter gelegenheid van de herdenking van de 100ste geboortedag van Lord Baden Powell, wordt a.s. zaterdagmiddag, 14 sept., een radiospel uitgezonden.

Dit gebeurt van 3 tot 5 uur over Radio Hoyer 1, golflengte 300 m.

Wat moet je doen?

Ga, in uniform, per ronde of patrouille bij de radio zitten, in de buurt van een telefoon, gewapend met kompas, kaart van het eiland Curaçao, papier en potlood.

Luister voortdurend, want in de loop van die 2 uren worden allerlei aanwijzingen en opdrachten gegeven, die je nodig hebt om het spel te spelen.

Wanneer een ronde of patrouille denkt de oplossing te hebben gevonden, moet deze een van de volgende nummers opbellen:

Voor het N.P.G. 35147
Voor de K. V. 36163
Voor het N.P.V. 35525

De ronde van het N.P.G., die het eerst de oplossing goed door geeft, zal als prijs een „hike" meemaken.

Het hoofdkwartier van de K.V. looft ook een prijs uit, die later bekend gemaakt zal worden. Ook voor de leden van de N.P.V. is de prijs nog een verrassing.

Om 7 uur 's avonds wordt de uitslag via de radio bekend gemaakt.

Dit spel werd in Nederland door de padvinderij van het hele land gespeeld op 6 juli.

We hopen dat ook hier allen hun beste beentje zullen voorzetten.

Wij wensen alle deelnemers heel veel succes. Tot zaterdagmiddag 3 uur.

Verduistering

Willemstad. — Ingesloten werd de man C. die geld, dat hij ontvangen had om aan zijn werkgever af te geven niet had afgedragen.

f 45.— verloren

Willemstad. — Gisteravond kwam de man T. aan de wacht die meedeelde dat hij ƒ 45,— in de Punda had verloren.

VAN HET FILMDOEK
HOT BLOOD

Annie Caldash een jonge verleidelijke brunette, leeft om zich te verloven en de verloving daarna weer te verbreken.

Ze besluit om de broer van Marco Torino, Stephan, die vrijgezel wil blijven, aan de haak te slaan. Stephan die in de huwelijksval trapt, laat Annie echter de avond voor hun huwelijk in de steek, maar keert terug en vindt z'n broer, Marco bezig Annie het hof te maken. Stephan raakt in een riemgevecht met z'n broer en komt als overwinnaar uit het strijdperk. Stephan doet Anne een ring aan en vraagt haar met hem te trouwen waarin ze toestemt.

„Hot Blood" wordt vanaf vrijdag a.s. in theater WEST-END gedraaid. Alle voorstellingen beginnen om 7 en 9 uur n.m. In de hoofdrollen zijn het Jane Russel en Cornell Wilde.

JOURNAAL MOBIELE BRIGADE

Willemstad. — De straatdienst en de mobiele brigade maakten gisteren 7 P.V's op en verleenden 15 maal assistentie.

Het verkeerde verkeer

Willemstad. — De verkeersafdeling had gisteren twee lichte aanrijdingen te behandelen om 9.55 uur op de Handelskade tussen een vrachtauto en een personenauto met een schade van ƒ 200,— en om 16.30 uur op het Waaigatplein alwaar een pickup links van de rijstrook af reed en tegen een personenauto opbotste. De schade bedraagt ƒ 100.—.

Ontvreemde sigaretten

Willemstad. — Gisteren werd een 16-jarige jongen aan de wacht gebracht die bij zijn werkgever drie sloffen sigaretten had ontvreemd.

Door auto aangereden

Willemstad. — Gistermorgen werd een 68-jarige vrouw in de Niewindstraat door een auto aangereden. Zij moest in het hospitaal worden opgenomen.

AGENDA

West-End.
Vanishing American 19.00 en 21.00 uur.

Cinelandia
„The Brain Machine" om 7.00 en 9.00 uur n.m.

Roxy:
Onder auspicien van de Curaçaose Kunstkring zal de 4de abonnementsconcert gehouden worden in het theater „Roxy".
Aanvang om 8.45 n.m. precies.

Caribe.
„Seminale Uprising" om 20.00 uur.

Societeit Asiento:
Zaterdag 14 sept. wordt er door Werkspoor Stafleden een toneelstuk opgevoerd n.l. „De moord in de Pacific" aanvang 20.00 uur na afloop dansen.

WIT-GELE KRUIS
Kantoor: tel. 23773
Nachtzuster: Zr. Yankey tel. 11442
Zuster Caprino tel. 23526
Zuster Veeris tel: 35747.

Lazaristen gaan assisteren in Wishi, Groot Kwartier en Pietermaai

Willemstad. — Zoals reeds eerder bericht, zullen op woensdag 18 september a.s. des voormiddags te 10 uur de eerste Lazaristen arriveren, die de Paters Dominicanen in de Nederlandse Antillen bij hun parochiearbeid zullen komen assisteren.

Het zijn de Zeer Eerw. Heren Joannes van Bilsen, die tot superior is aangesteld, Franciscus Antonius Leonardus Mouws en dr. Henricus de Graaf. De Zeer Eerw. Pastoor Burgemeester van Oranjestad op Aruba zal met het zelfde vliegtuig uit Nederland naar de Nederlandse Antillen terugkeren.

De Zeer Eerw. Heer van Bilsen zal zijn standplaats in de parochie Wishi krijgen, de Zeer Eerw. Heer Mouws in de parochie Groot Kwartier, en de Zeer Eerw. Heer de Graaf in de parochie Pietermaai. Zij zullen hier assistentie verlenen en zich enige maanden inwerken, waarna zij in februari van het volgend jaar een officiële plaats krijgen aangewezen.

Bezoek Surinaamse Gouverneur

Willemstad. — Maandagmiddag te 14.25 uur zullen de Surinaamse Gouverneur J. van Tilburg en diens echtgenote op Plesman Luchthaven arriveren voor het brengen van een officieel bezoek aan de Nederlandse Antillen. Reeds diezelfde avond houdt de regering ter gelegenheid van dit bezoek een ontvangst ten Gouvernementshuize.

Surinaamse Arrowak legde bij Redemptoristen zijn tijdelijke kloostergeloften af

Paramaribo. — Naar het R.K. week „Omhoog" meld. heeft op negen september jl. Edgard Allamake, een Arrowak die op Tamarin als huisjongen is begonnen op de pastorie, te 's Hertogenbosch zijn tijdelijke geloften afgelegd als frater Redemptorist.

Vooral in Tamaran, dat een klein indiaans dorpje is, gelegen aan de rivier de Cottica midden in het oerwoud, leeft men met deze eersteling, die het kloosterkleed der redemptoristen koos, mede.

Rome. — De internationale raad van de R.K. Arbeiders Jeugd heeft de Canadees Romeo Maionne tot voorzitter van de organisatie gekozen.

Berlijn. — De Sovjet-Unie heeft, naar het Oostduitse nieuwsbureau ADN bekendmaakte, voor een bedrag van vijf miljoen roebel (bijna NAf 2,5 miljoen) aan onderkleding besteld op de najaarsbeurs te Leipzig.

Caraibisch gebied belangrijk voor Nederlandse export

Utrecht. — De handelscommissaris in Willemstad, mr W. J. J. van Rossum, meent, dat het onder hem ressorterende gebied bijzonder interessant is voor de Nederlandse export. De heer Van Rossum, die na een verblijf van twee en een half jaar in de West tijdelijk in Nederland terug is, verklaarde in een onderhoud op de jaarbeurs, dat de totale Nederlandse export in deze periode van ongeveer 150 miljoen gulden tot rond 200 miljoen gulden is gestegen.

Volgens de heer Van Rossum is dit een bewijs, dat er mogelijkheden voor uitbreiding van de handel zijn. Mr Van Rossum bezoekt geregeld relaties in de Nederlandse Antillen, Suriname, Brits-Guyana, Trinidad, Barbados, de gehele reeks Britse Beneden- en Bovenwindse Eilanden, Jamaica, de Franse eilanden Martinique en Guadeloupe, Frans Guyana en Puerto Rico.

Bij de bevordering van de Nederlandse export naar deze gebieden gaat het er, aldus de heer Van Rossum, vooral om meer bekendheid te geven aan de verscheidenheid van het Nederlandse exportpakket, Nederland heeft er als land een goede naam, maar men is er nog te weinig op de hoogte wat het produceert.

In verscheidene van de betrokken gebieden is, aldus de heer Van Rossum, de ontwikkeling van de industrie krachtig ter hand genomen, een ontwikkeling, die zich bijzonder sterk manifesteert op Puerto Rico en Jamaica. Deze ontwikkeling zal, volgens hem, ongetwijfeld een verhoging van het welvaartspeil met zich meebrengen, waardoor tevens de mogelijkheid meer te importeren stijgt.

Een ander facet noemde de heer Van Rossum de invloed, die van het Amerikaanse toerisme uitgaat. De ruim vijftig procent van de buitenlandse toeristische reizen, die de Amerikanen ondernemen, is gericht op het Caraibische gebied. Deze reizen vormen een belangrijke bron van dollar-inkomsten.

De heer Van Rossom vertrekt over 14 dagen weer naar Willemstad.

Postspaarbank Nederl. Antillen

Kantoren		bedrag der ingebrachte gelden		bedrag der terugbetaalde gelden	aantal inlagen	aantal terugbetalingen	aantal nieuw afgegeven boekjes	aantal ingetrokken boekjes
Willemstad	ƒ	270.268,86	ƒ	387.006,76	1202	925	128	95
2e Distrikt	„	—,—	„	—,—	—	—	—	—
3e Distrikt	„	—,—	„	—,—	—	—	—	—
Oranjestad Aruba	„	20.618,50	„	28.105,87	130	77	7	14
San Nicolas Aruba	„	31.068,87	„	45.324,86	172	145	23	13
Kralendijk Bonaire	„	6.914,91	„	20.256,66	74	53	7	—
Rincón Bonaire	„	1.515,—	„	441,50	18	11	—	—
Philipsburg	„	6.337,30	„	36.197,50	64	49	6	—
St Eustatius	„	9.139,32	„	565,—	14	6	—	—
Bottom	„	3.339,50	„	2.940,—	14	10	1	—
Windwardside	„	1.821,—	„	303,42	12	3	2	—
Totaal	ƒ	351.023,26	ƒ	521.141,57	1700	1279	174	122
Totaal der vorige mnd	„	2.260.977,84	„	2.142.987,61	11019	6146	1114	399
Samen	ƒ	2.612.001,10	ƒ	2.664.129,18	12719	7425	1288	521

Syrie wil weten of Irak, Jordanie en Libanon voor SYRISCHE bewapening bevreesd zijn

Damascus. — Syrië heeft gelijkluidende nota's gezonden aan de regeringen van Irak, Jordanië en Libanon, waarin gevraagd wordt of deze landen hun angst voor Syrië aan de Verenigde Staten hebben bekend gemaakt met betrekking tot de Syrische bewapening met Russisch materiaal. Dit heeft een gewoonlijk betrouwbare bron in Syrië medegedeeld.

De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken John Foster Dulles verklaarde zaterdag, dat de regeringen van de landen in het Midden-Oosten hun bezorgdheid over de ontwikkeling in Syrië tegenover de Verenigde Staten hadden geuit. Hij had dit gezegd tegenover journalisten, sprekend over de versnelling, die zou plaats vinden in wapenleveranties aan het Midden-Oosten en de vergroting van de economische hulp aan dit gebied door de Verenigde Staten.

In de nota's aan de drie genoemde landen vraagt de Syrische regering of de achtergrond van deze verklaring van Dulles reeds besproken was tijdens de conferenties van de regeringen van Jordanië, Irak en Libanon met Loy Henderson.

Amerikaanse Bank in Jordanië?

Amman. — Naar van gezaghebbende zijde te Amman bekend is gemaakt, wordt er met de Verenigde Staten onderhandeld over de vestiging van een Amerikaanse bank met een kapitaal van 40 miljoen dollar in Jordanië. Deze bank zou de oprichting van kleine industriële ondernemingen in Jordanië financiëren met kredieten tegen een rente van 1 of 2 procent.

EILANDGEBIED CURAÇAO

De Gezaghebber van het eilandgebied Curaçao maakt bekend, dat de N.V. CURAÇAOSCHE PETROLEUM INDUSTRIE MAATSCHAPPIJ, alhier, aan het Bestuurscollege van voormeld eilandgebied een verzoek heeft gericht tot uitbreiding van het

gasolinestation te Cas chiquito

welk verzoek, vanaf heden, gedurende veertien dagen ter visie ligt op het Centraal Bestuurskantoor, Scharlooweg no. 35, Afdeling Algemene Zaken, gedurende welk tijdvak ingevolge de Hinderverordening Curaçao een ieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen de uitbreiding kenbaar te maken.

De Gezaghebber van het eilandgebied Curaçao,
M. P. GORSIRA.



Zo vader zo zoon, zo dachten ook de zoon van Erich Ollenhauer, West-duitse oppositieleider, en de zoon van de Beierse minister-president Hoegner. Met vlugschriften gingen zij in München de straat op, om zodoende hun vader in de verkiezingsstrijd bij te staan. Op de foto: Harald Hoegner (links) en Erich Ollenhauer (rechts) delen vlugschriften uit aan de voorbijgangers.

Het Rasphuis te Amsterdam en onze „PALU BRASIL"

Te Amsterdam werd in 1595 een gedeelte van het daar bestaande Clarissenklooster ingericht tot mannentuchthuis of gevangenis. Later kreeg deze gevangenis de bijnaam van **rasphuis**, dank zij onze **palu brasil.** Het Rasphuis lag aan de Heiligenweg, tegenover de Voetboogstraat.

Uit een resolutie van de vroedschap (het stadsbestuur) blijkt de oorzaak van de stichting. Men kon daarin lezen: "Dat schepenen zwarigheid maakten om sommige kwaaddoeners, overmits hunne jongheid, capitaal te straffen (men zag er dus tegen op jeugdige misdadigers met de dood te straffen); en dat zulks gelegenheid gaf tot het besluit om een huis tot castyement (bestraffing) van dezelve te stichten en daartoe te nemen het Clarissen-Clooster."

Weldra waren in deze inrichting niet slechts jongens, maar ook volwassen mannen opgesloten, die aldaar met tapijt- maken en weven en later met **verfhout raspen** (vanwaar de naam Rasphuis komt) de kost verdienden. Ons verfhout, aan de Curaçaoenaar het best bekend onder de inlandse naam van **palu brasil,** was namelijk zeer geschikt om er enkele verfsoorten uit te bereiden voor het verven van wollen goederen. Daar dit echter het beste ging als het hout tot zaagsel was verdeeld, zette men in Amsterdam hoogst praktisch de gevangenen aan het verfhout zagen. Als economische tegenprestatie voor hun gratis voeding en logies was dat lang niet gek bekeken.

Omstreeks het eerste kwartaal van de vorige eeuw werden de veroordeelden in andere gebouwen ondergebracht en het rasphuis werd veranderd in een Gebouw van Arrest en Justitie. Daarmee verdween tevens de naam Rasphuis uit het Nederlandse vocabularium, aangezien de verfhoutboom hier intussen op enkele verborgen exemplaren na uitgeroeid was. Vroeger groeiden ze hier praktisch overal; de Pietermaaiweg stond er mee vol tot aan de oude stadspoort van de Punda toe.

Boven de hoofdpoort van het Rasphuis aan de Heiligenweg zag men onder de lijst van het frontespies een tuchtmeester, zittende op een wagen, met verfhout beladen en getrokken door leeuwen, tijgers en andere wilde dieren, die hij met een zweep voortdrijft. Het geheel was kunstig in hardsteen uitgehouwen. Hieronder las men in het latijn:

"Het is der dapperheid eigen te temmen hetgeen men vreest." Het frontespies was versierd met het beeld van de tuchtiging in de gedaante van een vrouw tussen twee geboeide mannen in. Onder deze afbeelding stond **Castigatio** (afstraffing). De tweede poort was van boven bedekt met levensgrote beelden van twee half naakte gevangenen, bezig met het raspen van verfhout. Onder de kroonlijst stond een weefgetouw, ter gedachtenis aan de weverij die hier vroeger beoefend werd.

Op het voorplein van het voormalig Rasphuis zag men een vergulde windwijzer op het torentje boven het dak uitsteken; ook deze windwijzer stelde iets voor in verband met de bestemming van het gebouw. Onze voorvaderen hielden er blijkbaar van aan de buitenkant duidelijk te laten zien waarvoor een gebouw diende.

M. D. Latour O.P.

ISRAEL bezorgd over wapenleveringen aan JORDANIE

Jeruzalem. — Een woordvoerder van het Israëlische ministerie van buitenlandse zaken heeft n.a.v. de Amerikaanse wapenzendingen aan Jordanië verklaard, dat elke wapenzending aan een Arabisch land een bron van zorg voor Israël is. De Amerikaanse wapenleverantie zal Jordanië wel niet in staat stellen Israël te verslaan, maar zij kan gevaarlijk zijn voor de stabiliteit in dit deel van het Midden-Oosten, aldus de woordvoerder.

Goede gewetensvorming

Geen kennis van beoordelingsnormen, maar vaardigheid tot juist oordelen

Hoe een goede gewetensvorming tot stand moet komen is niet in enkele woorden te zeggen. Al hebben wij dan ook niet de pretentie dit zeer ingewikkelde probleem hier te behandelen, toch zijn daarover in grote lijnen enige beginselen vast te stellen, die de richting aangeven, waarin de ontwikkeling van het geweten dient te verlopen.

Dat gewetensvorming veel moeilijker is dan de vorming van het verstand blijkt al hieruit, dat wij voor de laatste scherp uitgewerkte methoden bezitten, die gemakkelijk op een ander zijn toe te passen. De vorming van het geweten echter is altijd veel persoonlijker, omdat men daarbij moet uitgaan van de overtuiging, dat de mens tot op zekere hoogte zelfstandig is en over zichzelf moet beslissen. Op het zedelijke vlak kiest de mens zijn eigen wijze van zijn of bestaan, zodat de waarderingsvorm voor de dingen van het leven uit zijn geweten voortkomt.

Een tweede oorzaak van de moeilijkheid der gewetensvorming ligt in het feit, dat het geweten zelf verantwoordelijk is voor de weg, die het kiest — vandaar zijn grote waarde — maar ook, dat het deze weg heeft te kiezen op heel het uitgestrekte gebied, waarop zijn leven zich beweegt. Wij mogen hierbij niet uit het oog verliezen, dat het hier niet gaat om een eens en voor altijd vastgelegde en aanwijsbare waarde, die zou moeten gevonden worden, maar veeleer om een streven naar datgene wat het geweten in de vaak zeer verschillende omstandigheden van het leven als juist heeft te erkennen. Een goed geweten is derhalve geen verzameling kant en klare beoordelingsnormen, maar veeleer de mogelijkheid tot goed oordelen in de voorkomende gevallen.

Geloof en leven

Een goede opvoeding dient er dus naar te streven de jonge mens zo spoedig mogelijk in staat te stellen zelfstandig zijn eigen lot in handen te nemen, waarbij de vaardigheid tot persoonlijk oordelen van het grootste gewicht is. Het gaat derhalve om de hele mens, omdat wij, zoals Madinier zegt, op het goed en kwaad reageren met al wat in ons is. Een gezond geweten betekent het ontplooien van een vaste maat van rechtschapenheid, edelmoedigheid en vroomheid, van erkentelijkheid en toewijding aan God.

Hoe nodig dat is ziet ieder in, die beseft, dat de wereld vol is van gevaren voor gewetens m i s vorming. De goede gewetensvorming eist een geschikt ontwikkelingsklimaat en gezond verstand. Juistheid en zuiverheid in het oordeel zijn even onmisbaar als edelmoedigheid in de trouw. Terecht wordt erop gewezen, dat het eerste de kennis van het goede betreft, en het tweede de praktijk van het goede. Beide vormen zij het goede geweten, m.a.w. de hele mens, want het blijft onomstotelijk waar, dat het gewetensoordeel van de mens méér voortkomt uit wat hij is dan uit wat hij weet.

Bij de vorming van het geweten, dat zich slechts langzaam en aarzelend ontwikkelt, speelt het maatschappelijk leven een essentiële rol. Niet zonder reden heeft men de groei tot geestelijke volwassenheid wel eens de leerschool voor het samen-leven genoemd. In de samenleving komen inderdaad de gewetens aan de dag. Daarom is het voor kinderen van zo'n vitaal belang wanneer zij met het gedrag der volwassenen in contact komen, die zij immers eren en volgen.

Eigenlijk is het zo, dat de maatschappelijke betrekkingen tussen de mensen gebaseerd zijn of op eenzijdig ontzag of op wederzijdse eerbied. Het eerste schept van buiten af opgelegde verplichtingen, die soms de vorm van dwang aannemen, het tweede mondt uit op samenwerking, waardoor ideale normen gewekt worden van waaruit men zelf zijn gedrag bepaalt.

Een zekere „dwang" mag aanvankelijk onmisbaar zijn, toch dient deze langzamerhand over te gaan in een „begrepen en beminde plicht". Wanneer men aansluit bij het aangeboren gevoel voor het goede en ware moet dit te verwezenlijken zijn, vooral in gezinsverband.

De opgelegde richtlijnen, die eerst blindelings aanvaard worden vragen om een persoonlijk verwerken, waarbij natuurlijk het eigen milieu, de voorbeelden der volwassenen, de tradities, intelligentie en moraliteit een grote rol spelen. Hieruit volgt a.h.w. automatisch, dat er verschillende gewetens zijn. Dit is heel natuurlijk en behoeft niemand te verontrusten. Naar gelang van tijd en plaats, zegt Madinier, hebben de mensen verschillende opvattingen van de plicht. Wat onveranderlijk blijft is de gedachte, dat er een plicht is: wat veranderen kan is de inhoud van de plicht. Maar „ondanks de variaties in tijd en ruimte is de moraal altijd samengesteld uit een klein aantal wezenlijke beginselen, wezenlijke voorwaarden van het maatschappelijk leven, die in zekere zin het grondthema van de moraliteit uitmaken".

Morele opvoeding moet de mens zelfstandig maken, maar zij moet hem tevens een ideaal leren beminnen van waaruit hij zijn geweten telkens weer kan vernieuwen. De grootste invloed in deze ondergaat de mens van zijn gezin en zijn beroep.

Nederl. marine laat 16 ondiepwatermijnenvegers bouwen

's-Gravenhage. — De koninklijke marine heeft opdracht gegeven voor de bouw van zestien ondiepwatermijnenvegers.

De vlagofficier materieel, schout-bij-nacht W. J. Kruys, heeft de desbetreffende kontrakten uitgereikt aan de direktieleden van de scheepswerven die de mijnenvegers zullen bouwen, te weten de werf De Noord NV te Alblasserdam, de Arnhemse Scheepswerven te Arnhem en de scheepswerf G. de Vries Lentsch jr. te Amsterdam.

De werf De Noord zal zes stuks voor zijn rekening nemen, waarbij het eerste schip, dat wordt afgeleverd, zal dienen als prototype. De beide andere scheepswerven zullen ieder vijf mijnenvegers bouwen. Acht schepen worden gebouwd voor Amerikaanse en acht voor Nederlandse rekening.

Het penvoerderschap zal worden verricht door de werf De Noord, die daarvoor in 's-Gravenhage een kantoor heeft opgericht, dat geleid zal worden door kapitein-ter-zee B.D.A. de Vaal.

De schepen krijgen een waterverplaatsing van ongeveer tweehonderd ton. Zij zullen zoveel mogelijk van hout worden gebouwd.

Faciliteiten voor touristen in Sovjet-Unie

Moskou. — Een woordvoerder van het Russische ministerie van buitenlandse zaken heeft meegedeeld, dat vakantiegangers, die op doorreis zijn, mogen vertoeven in de gebieden die voor buitenlanders verboden zijn.

Het Russische ministerie van buitenlandse zaken had wijzigingen bekendgemaakt in de lijst van plaatsen, die voor buitenlandse bezoekers verboden zijn. Delen in het gebied van Leningrad en Kazakstan zijn gesloten, terwijl de verboden zônes om Moskou zijn vergroot.

Vakantiegangers vallen niet onder deze verbodsbepaling, daar de verboden gebieden zijn opgenomen in de reisschema's voor enkele reizen, die door het Russisch reisbureau „Intourist" zijn georganiseerd, aldus de woordvoerder.

Anti-communistische chinese schrijfster neemt geen blad voor de mond

Peking. - De communistisch-Chinese schrijfster Ting Ling, die onlangs werd beschuldigd van activiteit tegen de communistische partij, heeft nog niet willen toegeven, dat zij schuldig is, aldus heeft het Pekingse Volksdagblad geschreven.

Ting Ling heeft in de laatste tijd vijf maal gesproken op bijeenkomsten van de Chinese schrijversbond, die haar haar gedrag had verweten, maar „haar houding is nog altijd onoprecht", aldus het blad.

Verder schreef het „Volksdagblad", dat de schrijver Feng Hsuh Feng, lid van de communistische partij, door het partijbestuur is beschuldigd van tegen de partij gerichte activiteit. Feng is vice-voorzitter van de schrijversbond.

Eric de Noorman: HET RAADSEL VAN TUAIM MOR



5 Ondanks zijn teleurstelling moet Eric even glimlachen. Zijn vraag naar de schepen van Ragnar de Rode schijnt nogal de argwaan van de Bard op te wekken. „Waarom vraagt U mij dat, Heer?" dringt de man aan. „Ach nee", wimpelt Eric af, „het heeft geen zin U dat uit te leggen, U kunt mij toch niet helpen." „Komaan, brave harpspeler", mengt Halfra zich op dit moment in het gesprek, „speel ons nu wat voor, Kent gij het schone lied der drie verweesde jonkvrouwen? Mogelijk zing ik ook enkele strofen mee, ahe. Als ge tenminste goed begeleiden kunt." De Bard mompelt iets onverstaanbaars en volgt de uitbundige edelman aarzelend middendeks, waar hij zich onbeholpen op de verschansing zet.

De man zit echter nauwelijks of hij slaat krampachtig de armen in de lucht, als deed de zacht deinende boot hem zijn evenwicht verliezen. Pas op...... ach arme...... DE HARP!" krijt Halfra, terwijl hij de Bard...... — die zich inmiddels stevig aan een lijn heeft vastgegrepen — snel bij een been pakt. Met een plons verdwijnt de harp in zee. Hijgend hijst Halfra de Bard weer overeind en klopt hem troostend op de rug. „Niet erg, brave man, niet erg," stamelt hij. „Ge hebt Uzelf nog, uw stem meen ik. Samen hebben we twee stemmen...... uh, ik — ik bedoel......" De Bard staart met gebogen hoofd mismoedig in de golven. Maar terwijl Halfra zich uitslooft om hem wat op te monteren, glipt Svein ongemerkt naar het achterdek, vanwaar Eric ht voorval niet goed heeft kunnen zien. „Het deugt niet", gromt de Sakser met een giftige blik op de Bard, „hij verloor zijn evenwicht niet, ik heb het duidelijk gezien." „Wat haal je nu weer in je hoofd?" zegt Eric, die de argwanende natuur van zijn makker maar al te goed kent, met minzame spot. „Ik haal niks in mijn hoofd", gromt Svein koppig, „dit was geen ongelukje. Ik zeg je Noorman; die kerel heeft bewust zijn harp overboord gegooid."

HOE ZIET DE STAD VAN MORGEN ER UIT?



De maquette van het huidige Hansaviertel.

Het stadium der „schoenendozen" is voorbij

(Van een speciale correspondent)

Grote verwachtingen koesterend zijn wij, terstond na de opening van de tentoonstelling „INTERBAU", naar Berlijn gereisd. Met gemengde gevoelens zijn wij teruggekeerd; enerzijds was er sprake van grote bewondering voor de titanenarbeid van Berlijners, Westduitsers en de door hen aangetrokken buitenlandse architecten, anderzijds bekroop ons een gevoel van onbehagen over het resultaat. Wij willen trachten de oorzaak van een en ander op te sporen.

DE EXPOSITIE IS EIGENLIJK EEN SPIEGEL VAN HET VERLEDEN

Reeds geruime tijd wisten wij hetgeen Berlijn voorbereidde. De ware toedracht van zaken bij de totstandkoming van de plannen, die tot het huidige Hansaviertel — paradepaard van de Interbau — hebben geleid, is echter voor een belangrijk gedeelte tussen wal en schip gevallen.

De gegevens die men nu nog van officiële zijde verneemt — en men kan wel aannemen dat ze voor ieders oren geschikt zijn — handelen voornamelijk over de millioenen kubieke meters puin, die er in Berlijn verzet moesten worden alvorens aan bouwen kon worden gedacht, terwijl men tegelijkertijd eindeloos uitweidt over het eigendoms-welen-wee, dat aan alle activiteiten voorafging.

Een objectieve kroniek van de weg, welke het stedebouwkundige plan is gegaan, ontbreekt en dat is nu juist zo spijtig, omdat het resultaat vele vragen oproept, waarop deze kroniek zou hebben kunnen antwoorden.

Hier en daar ons oor te luisteren leggend zijn we tenslotte wel wat argumenten rijker geworden. Zij hebben echter de indruk versterkt, dat de „Interbau" slechts zeer incidenteel bijdraagt aan de oplossing van het probleem „wonen in de grote stad", maar wel een spiegel is van het — laten we zeggen — hoge gemiddelde overal en elders in de wereld van 1957.

Berlin Interbau

Het Hansaviertel was voor 1945 een wijk der gegoede bourgeoisie. Een luchtfoto van dit gebied wijst uit dat het onbebouwde terrein in de eerste plaats volkomen uiteenvalt in verwaarloosde snippers; in de tweede plaats valt van de aard en de vorm van deze snippers niet veel waardevols te zeggen. Het zijn de uit de grote steden bekende en beruchte binnenhoven, met hun chronisch gebrek aan licht en lucht. Vrijwel de gehele wijk werd op een laatoorlogse nacht in puin gelegd en zoals in vele steden in Duitsland en elders, deed zich hier de kans bij uitnemendheid voor, om aan de principes van de moderne stedebouw ruim baan te geven.

Nadat men tot 1950 de politieke ontwikkeling voor het uiterst gecompliceerde geval Berlijn had afgewacht, kwam een plan in hoofdzaken voor de „Hoofdstad Berlijn" — o bittere ironie — met inbegrip van de Oostzone gereed. Voor het plan Hansaviertel in detail, als onderdeel van dit totaalplan, koos men de prijsvraagvorm

De bekroning viel ten deel aan het driemanschap Jobst, Kreuer en Schlieszer. Op dat moment rijpte bij de Berlijnse senator Dr. Mahler het plan, de wederopbouw van het Hansaviertel tot een internationale manifestatie te maken; enerzijds door het aantrekken van de grootste autoriteiten op architectonisch gebied uit binnen- en buitenland, anderzijds door er de vorm aan te geven van een tentoonstelling.

De openstelling van deze tentoonstelling werd zodanig gepland, dat de bezoekers ongeveer de helft der projecten in aanbouw, de andere helft voltooid zouden vinden. Men zou op deze manier kennis kunnen nemen van de nieuwste constructie- en bouwmethoden. Dat het zover niet helemaal is gekomen maakt de beoordeling van het geheel niet makkelijker; plusminus 1/3 is voltooid; plusminus 1/3 is in aanbouw en voor het restant is de grond gedeeltelijk bouwrijp gemaakt. (Van de categorie der eengezinshuizen is, op een enkele uitzondering na, nog helemaal niets te zien).

Maar toen kwamen de architecten...... Niemeyer, Aalto, Gropius, Vago, Baldessari, Lopez en Beaudouin, Van den Broek en Bakema, Eiermann, Jacobsen, Scharoun, Yorke, Schneider-Esleben....., om er maar vast enigen te noemen. Het prijsvraagproject bleek niet houdbaar en moest naar het oordeel van de architecten ingrijpend worden gewijzigd. Ook besloot men, om financiële redenen, de omvang van het project in te krimpen en het experiment te laten plaatsvinden op een kleiner gebied tussen de S-Bahn en de Strasze des 17. juni. Het is betreurenswaardig, dat een fraaie kans om de rivier de Spree in het plan te betrekken hiermee is verspeeld, terwijl het onbebouwd blijven van de strook tussen Spree en S-Bahn ons als zeer problematisch voorkomt. Onbebouwd is deze strook niet bepaald een tegenspeler van het Hansaviertel en zou men hem later gaan bebouwen, wat bij een woningtekort als het Berlijnse toch niet illusoir mag worden genoemd, is er dan nog wel een werkelijke oplossing „aus einem Gusz" te verwachten, zoals die in het plan van Jobst, Kreuer en Schlieszer voorhanden was?

Wij sturen hiermee aan op het fundamentele verschil tussen beide plannen. De prijsvraag verschafte de stad Berlijn een wijk, die organisch in hoofdzaak uit het plan voortkwam; het huidige Hansaviertel is nu tentoonstelling, het dreigt echter tentoonstelling display van hedendaagse woonvormen te zullen blijven, zonder veel binding met de omringende stad. De architecten vonden het prijsvraagproject wat verward, gebaseerd op wat prof. Van den Broek noemde de „polaire" verhouding tussen de objecten, die er deel van uitmaakten. Deze „polaire" verhouding zou er op uit zijn, de beschouwer op elk punt, waar hij zich in de wijk bevindt, te bekoren met een geraffineerd gekozen positie der gebouwen onderling en een fraaie verhouding der door die gebouwen gevormde stedebouwkundige ruimten.

Men heeft er voor gevochten deze esthetiserende methode te vervangen door een spel van directe relaties, de „lineaire" verhouding der gebouwen onderling, want, zo voerde men aan, niet de „man in de straat of op het plein" vraagt om schoonheidservaringen of om zijn functioneel gevoel strelende impressies, maar het gaat hier om de bewoner van het huis. Hij dient de directe, eenvoudige en dus (nu komt het!) rechthoekige relaties te ervaren tussen zijn object en het andere, de andere objecten.

Afgezien nog van het feit dat de termen „polair" en „lineair" waarschijnlijk meer willen dekken dan ze in werkelijkheid doen, komt het ons voor dat men, indachtig de vele zijden die het leven heeft, het ene had kunnen doen om het andere niet te laten, teneinde zodoende niet in de uiterst dogmatische en gevaarlijke these te vervallen, welke als énig duidelijk compositiebeginsel het rechthoekige omhelst.

De gekozen systematiek ontleent zijn assenstelsel enerzijds aan de Strasze des 17. Juni, anderzijds aan niets, terwijl de relatie met eerstgenoemde allee bovendien nogal wordt verzwakt door het blote feit, dat het merendeel der gebouwen er meer dan 200 meter vandaan ligt. En dan nog te bedenken dat deze leerstelligheid zich in en om een park afspeelt! Naar onze mening is het prijsvraagproject van Jobst, Kreuer en Schlieszer argelozer, minder dogmatisch opgezet en fraaier op de rivier en de stad georiënteerd dan het huidige Hansaviertel, terwijl het nog te bezien staat of een „lineaire" relatie, of wat er ook met dit vage begrip aangeduid moge worden, in dit plan in mindere mate aanwezig zou zijn.

Een volgend punt van discussie maakt de gekozen verhouding tussen hoog- en laagbouw uit. Er schijnt een eenvoudig rekensommetje te zijn waarmede men dit heeft bepaald: 1 x 2 = 2 x 2 = 4 x 2 = 8 x 2 = 16.

Afgezien van een enkele uitzondering heeft men zich aan deze meetkundige reeks gehouden, met dien verstande, dat het aantal mensen, dat zich in een woning op de begane grond kan verheugen, in geen enkele verhouding staat tot de scharen, die op 4, 5, 6 en nog hoger hun heil dienen te zoeken.

In het plan Jobst, Kreuer en Schlieszer waren in 't geheel geen eengezinshuizen opgenomen, hetgeen — afgezien van de wenselijkheid van dit type — het geheel minder onevenwichtig maakte. De eengezinshuizen zijn, behalve sterk in de minderheid, er ook nogal bekaaid van afgekomen wat de situering betreft. Ten zuiden van de Altonaerstrasze moeten ze het met behoud van privacy opnemen tegen de tien lagen van het Zweedse gebouw (Samuelson en Jaenecke). Prof. Ludwig, die daar een speciaal type patio-huis voor ontwierp, komt voor wat die beslotenheid aangaat nogal bedrogen uit, zoals het oog van de camera registreert. Zes verdiepingen Zweden zien neer op het familieleven van hen, die rond ƒ 100.000 voor deze huizen op tafel hebben gelegd. Noordelijk van de Altonaerstrasze wordt een klein groepje eengezinshuizen gedomineerd door twee torens met zestien verdiepingen. Overigens belooft de bouw van eengezinshuizen wel wat, want enige architectenteams en architecten bereiden experimenten voor met woonvormen, die werkelijk functioneel zijn, in die zin, dat men in deze functionaliteit ook 's mensen niet directmateriële activiteiten wenst te betrekken.

Het stadium der schoenendozen rechthoekige parellelopipeda als enige geschikte woonruimten, is voorbij voor deze avantgardisten. Jammer genoeg konden we deze zaken nog niet aanschouwen, want de bouw ervan was nog niet begonnen. De architectonische kwaliteiten van de gebouwen, die gereed gekomen waren, varieerden sterk, en nu dient in alle bescheidenheid te worden vastgesteld, dat wij dit alleen maar wensen te bezien in het licht van de strikt ruimtelijke betekenis van de wooncel, die in deze platen en torens een plaats gevonden heeft. Waar is uitgegaan van een maximum aan ruimtelijke realiteit, en dus ruimtelijke belering, in de afzonderlijke wooneenheid en waar bovendien sprake is van een contact met de stedebouwkundige buitenruimte, is de verschijningsvorm van het gebouw naar buiten een noodzakelijk gevolg van een en ander.

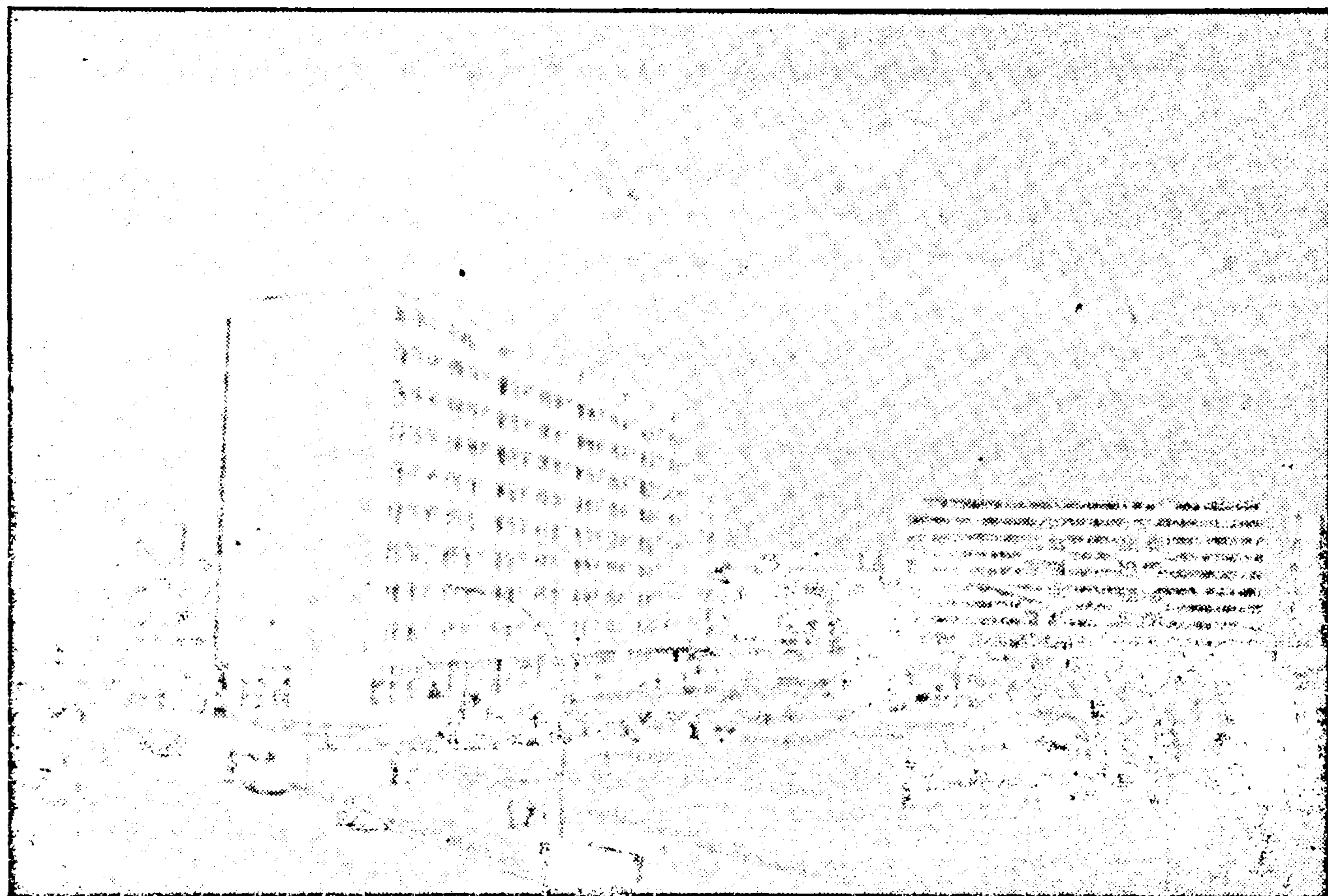
De huid van het gebouw stelt zich als het ware in als het natuurlijke scheidingsvlak tussen twee media. Dat deze spanning tussen de woning en de wereld daarbuiten een wisselspanning behoort te zijn, behoeft geen betoog.

Nu is de oogst aan werkelijk geslaagde pogingen in deze richting op de Interbau zonder meer gering te noemen en daarbij gaat het dus over de gebouwen die er staan; voor wat betreft de gebouwen, die nog gebouwd moeten worden, kunnen we slechts op de plannen afgaan. Wie van de overweldigende reeks van architectuurcorifeeën heeft zich nu bewust in boven aangeduide richting bewogen?

(Vervolg elders in dit nummer)

Bruggenbouw in Venezuela

Caracas. — De Venezolaanse Regering heeft met een Venezolaanse maatschappij, geassocieerd met een Duitse firma, een contract gesloten voor de constructie van een brug over het Meer van Maracaibo. De brug zal Punta Piedra met Punta Iquana verbinden, terwijl er ook een spoorweg over zal lopen. Er zal een tol worden geheven, waardoor de kosten van de brug in 7 à 8 jaar zullen zijn terugbetaald.



Het Zweedse gebouw (architecten Samuelson en Jaenecke); in de verte het gebouw van Vago (Frankrijk)

Hoe ziet de stad van morgen er uit?

(Vervolg)

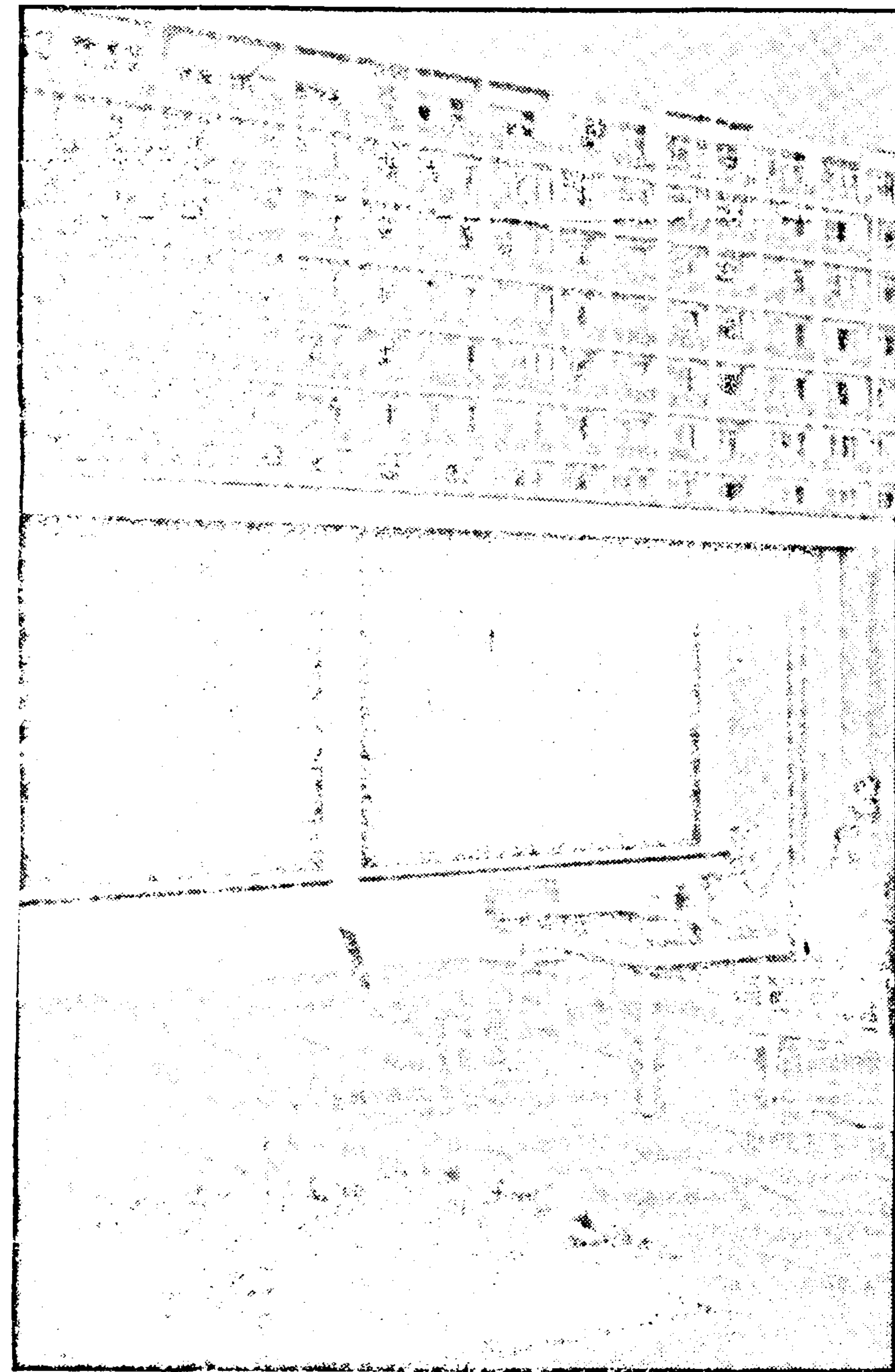
Aalto heeft bij de horizontale indeling van zijn flats gestreefd naar een centrale woonruimte, waaromheen de slaapkamers, de eetkamer, de keuken en het balcon zijn gegroepeerd. Er is in deze woningen wezenlijk sprake van ruimtelijkheid, er zijn verrassingen, er is een centrum en dat centrum is de plaats waar men tezamen is.

Bij Vago is er een ruimtelijke belevenis te vinden in het niveauverschil tussen eet- en woonkamer. De finesse in de verhoudingen van een en ander is ver heen, maar een bewuste poging om het wonen op de zevende of achtste verdieping niet tot een paskwil te maken, die aan een honingraat doet denken, is gedaan. Prof. Baumgarten met zijn in aanbouw zijnd drieverdiepingenhuis met winkels geeft alle hoop op een ruimtelijk interessante oplossing der woonverdiepingen. Bij de anderen vonden wij niets wat er op wees, dat zij met enig noemenswaardig succes uit de strijd tegen de economie, de voorschriften en de fantasieloosheid waren gekomen.

Onder de gebouwen, waarvan nog slechts de plannen voorhanden waren, wekte het zestien verdiepingen hoge flatgebouw van de Nederlanders. Van den Broek en Bakema nog de meeste verwachtingen in ruimtelijk opzicht, terwijl voorts de buitenkant van dit gebouw werkelijk doet vermoeden wat er binnen aan de hand is, hetgeen ook lang niet van alle gebouwen in het Hansaviertel kan worden gezegd. Een gebouw als het Zweedse bijvoorbeeld spreekt in alle opzichten architectonisch onduidelijke taal. De individuele cel is met moeite in de structuur te onderkennen.

Men noemt het Hansaviertel in Berlijn graag „Die Stadt von Morgen" — een afdeling in het semipermanente deel van de tentoonstelling draagt ook deze naam — maar deze wijk is hoogstens „de stad van vandaag" en eerder nog hellen wij over naar de kwalificatie „de stad van g'steren", en wel omdat wat hier met vereende krachten gepresteerd is — op zich zelf een prestatie van enorme afmetingen — niet meer is dan een spiegel van wat de wereld in de laatste 25 jaar op dit gebied hier en daar te zien heeft gegeven. Het niveau van Van Tijens galerij-flats aan de Plaslaan te Rotterdam is niet gepasseerd en daarom is het veiliger en ook bescheidener om het te formuleren, zoals Will Grohmann het in de Frankfurter Allgemeine deed:

„Das Hansaviertel is keine Ideallösung, sondern ein Stück Berliner Schicksal, es sagt: das haben wir vermocht. mehr war nicht möglich, aus finanziellen und geistigen Gründen nicht."



De „privacy", die prof. Ludwig bereikte....

Geleerden trachten gevolgen van KERNSTRALING te bepalen

In de berekening kunnen echter fouten geslopen zijn

Palo Alto. — Een groep Amerikaanse geleerden in Palo Alto in de Noordamerikaanse staat Californië, heeft meegedeeld, dat er ongeveer een duizend maal sterkere straling nodig is dan er vrijkomt bij d neerslag tengevolge van kernproeven om een muis te doden.

In een rapport van de proeven, die zij met een groot aantal muizen hebben gedaan op verzoek van de commissie voor atoomenergie zeggen de geleerden dat zij de muizen hebben blootgesteld aan radio-actiev straling van het element strontium, dat vrijkwam uit de afval van de splijting van uranium of plutonium.

De muizen die de grootste doses strontium kregen stierven snel. Middelgrote doses veroorzaakten gezwellen in de lymfklieren en de beenderen van de dieren.

De lichtste dosis, die toegediend werd, was tien maal sterker dan de hoeveelheid die de mens nog zonder gevaar kan opnemen.

Uit de berekeningen van de geleerden is gebleken, dat de gemiddelde dosis, die voldoende is om een muis te oden, ongeveer twee maal sterker is dan de hoeveelheid, die op het ogenblik gevaarlijk voor de mens wordt geacht en duizend maal sterker dan de meest pessimistische schattingen inzake besmetting door straling afkomstig van radio-actieve afvalprodukten.

In het rapport wordt echter onderstreept dat er in de berekeningen fouten kunnen zijn geslopen. Deze berekeningen geven echter niettemin een mate van nauwkeurigheid die voldoende is om de mogelijke gevolgen van de kernstraling te bepalen.

O.-Duits protest tegen stationering van W.-Duitse Zeestrijdkrachten in de Oostzee

Berlijn. — De Oostduitse regering heeft tegen de stationering van Westduitse zeestrijdkrachten in de Oostzee geprotesteerd en alle Oostzeestaten uitgenodigd de onderlinge economische, culturele en verkeersbetrekkingen uit te breiden en een niet-aanvalsverdrag te sluiten.

In de Oostduitse verklaring wordt gezegd, dat de Oostzee gemaakt wordt tot een „operatiebasis van de NAVO voor een tockomstige atoom-oorlog". Een vreedzame samenwerking tussen de Oostzeestaten is daarom, naar de mening van de Oostduitse regering, een dringende noodzakelijkheid.

Berlijn. — De Sovjet-Unie heeft onlangs twee onderzeeboot-jagers aan de Oostduitse marine geleverd, aldus het inlichtingenbureau West. Het zijn boten van 950 ton uit de bouwjaren 1954/55.

Cairo. — De politieke commissie van de Arabische Liga heeft nota genomen van een rapport over de opstand in Oman. Het rapport werd aangeboden door de vertegenwoordiger van de Imam van Oman in Egypte, prins Saleh Bin Issa el Harthy.

Engeland wenst voorbehoud t.a.v. aanvaarding der bindende jurisdictie van het Internat. Gerechtshof

Londen. — De Britse regering heeft in een Witboek medegedeeld gedaan van punten van voorbehoud ten aanzien van de aanvaarding der bindende jurisdictie van het internationaal gerechtshof. Voorheen, aldus wordt in de Times uiteengezet, aanvaardde bij de jurisdictie ipso facto, op voorwaarde van wederkerigheid. Volgens het nieuwe voorbehoud, waarvan reeds in een brief aan de secretaris-generaal der Verenigde Naties dd 18 april van dit jaar is kennis gegeven, wordt de voorwaarde van wederkerigheid verscherpt.

Een uitzondering wordt namelijk gemaakt voor gevallen waarbij enige andere partij bij de kwestie alleen met betrekking tot die kwestie de bindende jurisdictie van het hof heeft aanvaard of voor het geval die aanvaarding geschiedde minder dan een jaar voordat de betrokken kwestie bij het hof aanhangig werd gemaakt.

De bedoeling van dit nieuwe voorbehoud is de mogelijkheid uit te sluiten dat een andere regering de jurisdictie van het hof voor een bepaalde kwestie aanvaardt, wanneer zij denkt ten deze in een gunstige positie te verkeren, maar dit weigert wanneer de Britse regering meent in het voordeel te zijn.

Volgens een tweede gesteld voorbehoud aanvaardt de Britse regering de jurisdictie van het hof niet meer in geschillen die betrekking hebben op kwesties welke, naar de mening van de regering van het Verenigd Koninkrijk, de nationale veiligheid van het Verenigd Koninkrijk of een van zijn afhankelijke gebieden betreffen.

De interpretatie van het begrip „Nationale Veiligheid" behoudt de Britse regering zich voor.

15-jarige jongen wegens roofmoord ter dood veroordeeld

Philadelphia. — Een 15-jarige jongen, Isaiah Green, is te Philadelphia ter dood veroordeeld wegens roofmoord op een drogist. Het vonnis zal worden voltrokken door middel van de elektrische stoel. De jongen viel flauw toen het vonnis werd uitgesproken.

De rechter zei, dat tot dusver nog niemand onder de achttien jaar in Pennsylvania (de staat waarin Philadelphia ligt) is terecht gesteld, maar de toestand was thans zo, dat jongens, zelfs van 14 jaar, veelvuldig moorden plegen. „De bescherming van de gemeenschap vereist, dat zij volledig verantwoordelijk worden gesteld", aldus de rechter.

Heer Bommel en het Mengeldier



2971. De kruidenier Grootgrut begreep, dat het ogenblik voor zijn aanbieding overheerlijke sprits slecht gekozen was. Hij liep dus haastig heen en Joost sloot met een zucht de deur.

„Onthoud het Joost!" zei heer Bommel streng. „Leveranciers horen aan de achterdeur. Ik kan niet tegen dat gebel als ik bezig ben met het verzamelen van mijn gedachten.

Dat wordt een ordeloze mengeling op die manier."

„Zeer juist, heer Olivier", zei de knecht bedrukt.

„En zet die hoed af!" vervolgde heer Ollie. „Ik wil dat ding niet meer zien!" De bediende gehoorzaamde en liep teneergeslagen naar de kelder om zijn hoofddeksel op te bergen.

Heer Bommel trok intussen het gelaat in een vriendelijke plooi, terwijl hij de deur van het studeervertrek opende. Hij had zich plotseling herinnerd, dat de schilder Tijn zijn portret ging maken en hij begreep, dat het niet aanging om er dan ontstemd uit te zien.

„Wat heeft een heer toch veel aan het hoofd", prevelde hij, binnentredend.

„De huishouding ordenen, zijn mémoires schrijven en geschilderd worden. Ja, ja — het is een bonte mengeling. Maar komaan, ik zal nu eerst even mijn havermout opeten, anders wordt die koud".

Helaas, heer Bommel was te laat. De schilder Tijn had in enkele kloeke happen het voedsel tot zich genomen, zodat er nog slechts een leeg bord op het bureau stond.

„M-mijn p-pap!" stamelde heer Ollie.

„Hallo, makker!" riep de kunstenaar, die doende was met het bestrijken van een doekje, „zever niet over die brij! Die ligt me zwaar op het geraamte en ik heb moeite met de trilling van de okers. Ga daar staan, dan zal ik je vibratie even...... eh...... dinges!"

PANIEK ☆

DOOR C. BAUER

40

Maar deze keer maakte Brennan zch niet kwaad meer. Hij was te zeker van zijn theorie dat hij zich door Shane's opmerkingen in de put zou laten helpen. „Goed," gaf hij toe, „die kwestie-Patterson blijft een duister punt, maar ik ben ervan overtuigd dat we daar gauw genoeg een oplossing voor hebben als we eenmaal meneer Andrews eens fiks gaan verhoren. Gebeurt dan inderdaad het wonder en blijkt hij niets met Patterson te maken te hebben, dan weten we tenminste dat het twee afzonderlijke zaken zijn. Want met de bewijzen die we in handen hebben, zal hij zich toch moeilijk van Burke en Cathy kunnen schoonpraten. En daarom ben ik nog steeds van mening: op staande voet arresteren." „En ondanks je theorie, waar ik op dit ogenblik geen speld tussen kan krijgen, blijf ik nog steeds van mening: niet arresteren!" hield Shane koppig vol. „Ik zou je niet eens precies kunnen zeggen waarom niet. We mogen er dan eindelijk achter zijn hoe Burke en Cathy werden vermoord, maar er is naar mijn gevoel nog iets anders aan die hele affaire, iets dat minstens even belangrijk is als de daad van Andrews. Misschien houdt het verband met het geval Patterson, misschien ook niet. En er bestaat ook nog een kans dat ik er helemaal naast ben, ik heb tenslotte geen enkele aanwijzing voor mijn idee. Maar wacht nou in elk geval nog een paar dagen met de arrestatie van Andrews. Zolang hij niet weet dat we hem in de gaten hebben, zal hij er heus niet vandoor gaan".

„Je vergeet 'n paar dingen", zei Brennan, „Om te beginnen vergeet je dat Andrews er door mijn bezoek van op de hoogte is gebracht dat we in de richting van het wassenbeeldenmuseum zoeken. En verder zit er voor mij nog een persoonlijke kant aan de zaak. Meneer Allison heeft openlijk gedreigd me de nek te zullen omdraaien; je hebt het zelf gelezen. Dat heer kan zich bedienen van een machtig wapen: de krant. Als hij het handig aanlegt, is het heus niet zo moeilijk het publiek op zijn hand te krijgen. En dan mag ik spartelen wat ik wil, maar dan zit hier over een maand een ander op deze stoel. Je zult me niet kwalijk nemen als ik dàt liever wilde voorkomen. En hoe eerder ik met resultaten voor de dag kom, des te kleiner wordt de kans van Allison. Maar als ik daarentegen Andrews de gelegenheid geef er vandoor te gaan......"

Zijn woorden werden overstemd door het gerinkel van de telefoon. Shane strekte zijn arm uit en nam hem op. „Ja?" zei hij. En toen: „O ja? Zeg maar dat we met thee en koekjes op hen zitten te wachten!" Hij legde de hoorn neer. „Een dame en een heer die je even willen spreken", zei hij zakelijk.

„Wie?" Brennan trok een ontevreden gezicht. „Ik heb op het ogenblik anders geen tijd voor theeuurtjes!"

„Dit is een uitzondering," zei Shane, „je krijgt namelijk bezoek van de heer Scott Andrews en zijn aanstaande echtgenote Sue Allen. Misschien komen ze je nog even goeiedag zeggen voor ze er vandoor gaan!"

„Nou moe!" Brennan was te verbaasd om op Shane's laatste hatelijkheid in te gaan. „Wat zeg je me van zo'n hondsbrutale familie!" Shane zei niets maar betrok weer zijn oude strategische stelling, een lage fauteuil in een hoek van het vertrek. Op die plaats kwam hij schuin achter de bezoekers te zitten, als die op de stoelen vóór het bureau van Brennan zouden plaats nemen. Hij kon Scott en Sue onafgebroken observeren als zij met Brennan spraken.

De geruchten over Sue's aantrekkelijkheid bleken niet uit de lucht gegrepen te zijn. Ze was slank, blond en van een koele, imponerende schoonheid. Op dit moment scheen ze echter een zekere nervositeit niet geheel te kunnen onderdrukken. Brennan toonde geen enkele verbazing toen hij haar en Scott ontving. Hij vroeg hoffelijk, maar op een zakelijk-afgemeten toon waarmee hij hen van dienst kon zijn. Het meisje keek Scott aan. Die legde zijn hand op haar arm alsof hij haar het spreken wilde beletten. „Het is een enigszins vreemd geval, inspecteur", begon hij aarzelend. „Het voornaamste doel van ons bezoek is eigenlijk het geruststellen van mijn verloofde......" Sue wilde hem in de rede vallen, maar hij ging snel verder. „...... Het gaat namelijk over die verdwenen lijken, of liever het houdt er mee verband." Hij keek Brennan onderzoekend aan. Die knikte en zweeg afwachtend.

„De dag nadat u bij professor Jarrod op bezoek bent geweest en met ons even over die zaak hebt gesproken, heeft mijn verloofde iets meegemaakt, dat op haar nogal diepe indruk heeft gemaakt. Het is misschien beter als ze u dat zelf vertelt. Ik wil van te voren even mijn verontschuldigingen maken als u straks van mening bent dat we uw kostbare tijd nodeloos hebben verspild. Ik geloof namelijk niet dat het kleine voorval dat mijn verloofde u zal vertellen ook maar van enig belang kan zijn. Zij heeft zich over die zaak van Burke en Cathy destijds zó nerveus gemaakt, dat ze zich nu van alles wat er volgens haar ook maar in de verste verte mee te maken kan hebben persoonlijk aantrekt. Vooral in dit geval stond zij erop met u te spreken. Het is eigenlijk voornamelijk met het oog op haar gemoedsrust dat wij hier zijn gekomen...... " Hij eindigde verward en keek Sue aan alsof hij zich wilde verontschuldigingen voor zijn gebrek aan vertrouwen in haar.

„Voor u nu begint", zei Brennan droog, „mag ik u eerst eens wat vragen?" En toen beiden knikten, richtte hij zich tot het meisje en vroeg: „Waarom trekt u zich die affaire van Burke en Cathy Gray zo sterk aan? Het blijft natuurlijk altijd een onverkwikkelijke geschiedenis en we mogen wel aannemen dat er niemand is, die met vreugde naar een herhaling uitkijkt.

(Wordt vervolgd.

Recht van Amerikaanse neger om aan verkiezingen te mogen deelnemen beschermd

Newport (Rhode Island, V.S.) — President Eisenhower heeft het wetsontwerp betreffende de burgerrechten getekend, waarin het recht der Amerikaanse neger-burgers, om bij verkiezingen van hun stemrecht gebruik te maken, wordt beschermd.

In de nieuwe wet wordt een wet uit de eerste jaren na de Amerikaanse burgeroorlog, die de president machtigde zo nodig van militairen gebruik te maken, om de naleving der burgerrechten af te dwingen, ingetrokken. In Amerikaanse regeringskringen is men klaarblijkelijk van mening dat Eisenhower over andere middelen beschikt, om gerechtelijke uitspraken in de burgerrechtelijke sector te doen naleven.

De wet voorziet o.m. in het instellen van een zes leden tellende presidentiële commissie, die in twee jaar tijds het vraagstuk der burgerrechten zal bestuderen.

Er zal verder een nieuwe plaatsvervangende procureur-generaal worden aangesteld, die de leiding zal krijgen van de afdeling „burgerrechten" van het Amerikaanse ministerie van justitie.

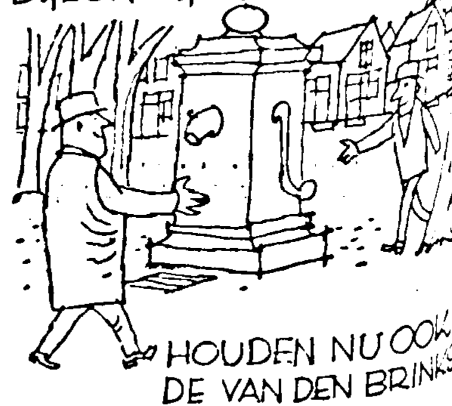
Gaillard zal geen lening aan Amerika vragen

Parijs. — De Franse minister van Financiën heeft de financiële positie van Frankrijk besproken met de president van het internationale monetaire fonds, Eugene Black.

Minister Gaillard zal op 20 september as. te Washington aankomen, waar hij de jaarvergadering van het fonds zal bijwonen. Ambtenaren van het Franse ministerie van Financiën deelden mede, dat het niet in de bedoeling van Gaillard ligt om een of andere lening van de Amerikaanse regering te vragen. Hij hoopt zelfs geen voorschot van het fonds te behoeven te vragen binnen de grenzen, waartoe Frankrijk het recht heeft te trekken op de Franse kapitaalbijdrage in het fonds.

AMIGOE-FILM







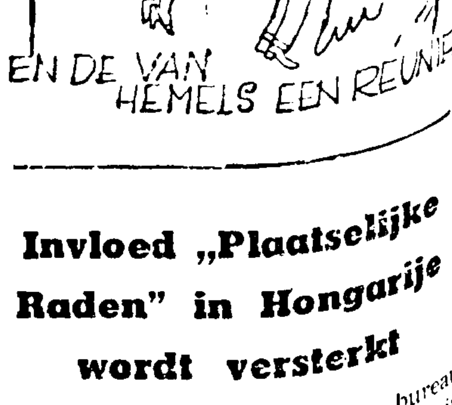












Invloed „Plaatselijke Raden" in Hongarije wordt versterkt

Wenen. — Het politieke bureau van de communistische partij in Hongarije heeft verklaard dat de „economische macht" van de plaatselijke raden moet worden vergroot. De regering is geadviseerd de betrekkingen tussen deze raden en het volk te verstevigen.

(Bedoelde raden zijn bestuurslichamen in gemeenten en provincies die de instructies van de centrale regering in Boedapest uitvoeren).

Wim Snoek slaat Knowles door een technische k.o.

Oranjestad. — Uitbundig toegejuicht door een groot publiek en zichtbaar verheugd danste een overgelukkige Wim Snoek gisteravond door de ring, nadat hij op overtuigende wijze met T.K.O. zijn tegenstander George Knowles van de Bahamas had verslagen. Voor Snoek betekende dit een score eerste revanche op zijn voor hem en zijn vrienden nog al smadelijke en zeker onverwachte nederlaag op Curaçao in de wedstrijd tegen de Antilliaanse kampioen, de Arubaan Battling Siki.

Snoek werd ingewogen op 170 lbs. Knowles, die kampioen van de Bahamas is, op 163¼ lbs. In de eerste ronde mocht er dan nog enige twijfel bestaan wie als overwinnaar uit de ring zou komen: de technisch sterken betere en met overleg boksende Snoek, of de mokerende stoomwals Knowles; vanaf de tweede was het overwicht van Snoek duidelijk. Onbarmhartig daalden de snelle goed gemikte slagen op Knowles neer, die toonde over een zeer groot incasseringsvermogen te beschikken. Snoek had een voordeel in zijn lengte en in de lengte van zijn armen, maar ook technisch kon Knowles niet mee. Zijn weliswaar gevaarlijke, maar in het wilde weg gestoten mokerslagen werd door de prima verdediging van Snoek vrijwel allemaal onschadelijk gemaakt. Op zijn beurt plaatste Snoek steeds meer keiharde linksen en rechtsen.

In de zesde ronde werd het duidelijk, dat Knowles de wedstrijd niet zou voleindigen. Een keer werd bijna zijn mondstuk weggeramd. In de zevende kreeg hij nog even respijt. In de achtste bracht de bel redding voor K.O., waarna Knowles in de 2le seconde van de negende ronde, na een regen van keiharde linksen en rechtsen op zijn hoofd, de strijd opgaf.

Snoek maakte toen, ondanks het zware gevecht, nog een zeer fitte indruk. Hij was niet geblesseerd en danste verheugd de ring door, spontaan toegejuicht door de aanwezigen, onder wie zich een „blok" Mariniers bevond, dat het Wim niet aan luide aanmoedigingen tijdens het gevecht had doen ontbreken.

Promotor Stefania had de boksliefhebbers ook verder een uitstekend programma voorgezet. Het eerste gevecht van het programma ging tussen Kid Webster (141) en Johnny Gumbs (135). In deze amateur-ontmoeting won Gumbs met T.K.O. in de laatste ronde.

De tweede strijd ging tussen Kid Alfonso (129 lbs) en Young Jackson (131 lbs). Dit was een zeer spannend gevecht. Kid Alfonso werd op een gegeven moment tot op de rand van K.O. geslagen door Young Jackson. Hij wist zich echter te herstellen en won de strijd in de vierde en laatste ronde.

Een overwinning op punten, naar het eenparig oordeel van de jury, behaalde El Negrito del Batey van Aruba op Jimmy Carter van Curaçao.

Het laatste gevecht van de avond tussen Kid Zorro van Curaçao en Emilio Sanchez van Brits Honduras, had een sensationeel verloop. Al in de eerste ronde won Kid Zorro het gevecht met TKO. Sanchez wist zich niet te handhaven onder een waar mitrailleurvuur van knetterende slagen.

Ofschoon de Swingster Square Garden gisteravond niet geheel was uitverkocht, was er toch zeer bevredigende belangstelling voor dit gebeuren. Onder de gasten zagen wij de wnd gezaghebber, de heer P. Croes en de commissaris van politie, mr H. C. Willemsen.

Scheidsrechter Jimmy Lambert verdient lof voor de wijze, waarop hij alle gevechten leidde. In de jury zaten de heren Herman Figueira en Jimmy Downey. Timekeeper was de heer Johnny Gumbs, en medisch adviseur dr Van Putten. De heer Arends kondigde de wedstrijden aan.

Het is nu zeker, dat Snoek op 30 september as. een revanchewedstrijd zal boksen op Curaçao tegen de Arubaan Battling Siki. Groot is de teleurstelling op Aruba, dat dit gevecht niet op ons eiland zal plaats vinden.

Arubaans Jazz-kwartet voor Radio Kelkboom

Oranjestad. — Vanavond om half zeven treedt het Arubaans Jazzkwartet voor de Kelkboom-microfoon. In het kwartet zitten mr J. Brouwer (piano), H. Bosman (guitaar), R. de Keyzer (bas), Leo Echteld (drums) en F. Hartong marracas). Het programma vermeldt „klassieke" jazznummers met zang van L. Echteld, J. Brouwer en H. Bosman.

De terugkomst van de padvinders

Oranjestad. — Van de voorzitter van het Golden Jamboree-comité, de heer Jos van der Schoot, vernemen wij, dat de Antilliaanse delegatie vrijdag as. op Curaçao wordt verwacht. Het gezelschap maakt dan zijn opwachting bij Z. Exc. de Gouverneur. Diezelfde avond, of anders zaterdagmorgen vroeg, reizen de Arubanen door naar eigen land.

Intussen ontvangen de ouders van het Arubaans contingent gisteren reeds een leuke en welkome verrassing. De heer Van der Schoot liet bij de ouders van de jongens foto's bezorgen, die gemaakt werden tijdens het afscheidsdiner in Nederland, dat werd gehouden in kasteel Oud Wassenaar. Een sympathieke attentie.

Arubaanse eilandsbestuur verleent weer studieopdrachten

Oranjestad. — Sedert september 1955 is het Eilandsbestuur begonnen met het verlenen van studie-opdrachten aan ambtenaren, teneinde hen op te doen leiden voor het bekleden van meer leiding gevende functies. In 1955 zijn de heren O. B. Arends, C. Herrera, M. S. Kuiperi, A. J. Muyale, W. R. Ponson en Th. G. Schwengle met opdrachten, waaronder Gemeente-administratie, Staathuishoudkunde, Staatsinrichting, en Gemeente-financiën, naar Nederland vertrokken.

In 1956 heeft het Eilandsbestuur de heren J. A. Jacobs en M. E. Tromp, beiden werkzaam bij de Telefoondienst, uitgezonden om zich bij de P.T.T. te Arnhem verder in hun richting te bekwamen.

Thans heeft het Bestuurscollege het besluit genomen om de volgende ambtenaren een studie-opdracht te verlenen:

M. Arendsz (Eilandsontvangerskantoor) voor Gemeente-administratie; J. B. Thijssen (Eilandsontvangerskantoor) voor Gemeente-administratie; A. J. Booi (Algemene Zaken) voor Gemeente-administratie; J. U. Maduro (Eilandsontvangerskantoor) voor Gemeente-financiën; E. R. de Cuba (Postkantoor Oranjestad) voor Gemeente-financiën; I. C. Martis Registratuur en Expeditie) voor Archiefverzorging; H. Figaroa (Bevolking en Burgerlijke Stand) voor Speciale opleiding Burgerlijke Stand; J. J. Brattinga (Bevolking en Burgerlijke Stand) voor Speciale opleiding Bevolking boekhouden.

Een gedeelte van hen is vertrokken. De rest zal zich begin 1958 naar Nederland begeven (Voorl. Dienst)

Belgisch arts vindt nieuw middel tegen POLIO uit

Brussel. — De Belgische arts dr Albert Adam heeft te Brussel medegedeeld een nieuwe, eenvoudige elektronische behandeling van kinderverlamming te hebben gevonden, waarmede zelfs acute gevallen binnen enkele uren kunnen worden genezen, indien de behandeling binnen 48 uur na het optreden van de aanval wordt toegepast.

Dr Adam is zojuist teruggekeerd van een regeringsopdracht naar Belgisch Kongo, waar hij in grote plaatsen centra heeft ingericht voor zijn behandeling.

De arts zeide, dat deze nieuwe methode, waaraan hij acht jaar heeft gewerkt, gebaseerd is op een elektrische stroom van lage frequentie.

Zes mensen, die met acute kinderverlamming waren binnengebracht in een ziekenhuis te Leopoldstad in Belgisch Kongo, waren allen binnen enkele uren genezen, aldus de arts. Een 7-jarig meisje, wier geval zeer ernstig was, werd in de loop van één nacht met de nieuwe methode behandeld met als gevolg, dat zij de volgende ochtend reeds tot spelen in staat was.

Voor de behandeling, die heel eenvoudig is, heeft men een apparaat nodig van de grootte van een radiotoestel, aldus dr Adam.

Het Instituut voor Latijns-Amerika

Den Haag. — In de ledenvergadering van het instituut voor Latijns-Amerika werd tot voorzitter van het curatorium herkozen de heer Ch. J. I. M. Welter, tot vice voorzitter werd gekozen mr. A. Methofer, ouddirecteur van het instituut.

In de daarop gehouden vergadering van het curatorium werd de heer S. W. A. van Oosten benoemd tot directeur van het instituut.

De heer van Oosten is sinds 1948 aan het instituut verbonden. Aanvankelijk was hij adjunct-secretaris en sinds 1 januari 1950 secretaris, belast met de dagelijkse werkzaamheden. De heer van Oosten is tot directeur benoemd met ingang van 1 juli van dit jaar.

De onderhandelingen van Argentinie met landen van „Club van Parijs"

Buenos Aires. — Het is hoogst onwaarschijnlijk, dat Argentinië er in zal slagen de multilaterale handels- en betalingovereenkomst met de bij de "Club van Parijs" aangesloten landen voor het einde van september voor ondertekening gereed te hebben, zo verklaren diplomatieke kringen te Buenos Aires. Argentinië heeft voorgesteld twee bijeenkomsten te Buenos Aires te houden met de aangesloten landen, een op 16 september a.s. voor de regeling van alle hangende vraagstukken en een op 23 september a.s. voor de ondertekening. De betrokken ambassades hebben vrijdag j.l. de uitnodigingen ontvangen.

Een buitenlandse diplomaat deelde aan reuter mede: "Frankrijk verwacht schadevergoeding voor de aandeelhouders van Quilmes, Duitsland is vergoeding toegezegd voor de tractorfirma's Fahr Deutz en Hanomag, welke door de Argentijnse autoriteiten zwaar beboet werden, en Zwitserland en België hebben verontrusting kenbaar gemaakt over hun investeringen in de Compania Argentina de Electricidad (CADE) en de Compania Italo Argentina De Electricidad (CIADE) waarvan de contracten onlangs door Argentinië werden opgezegd. Het lijkt hoogst onwaarschijnlijk, dat al deze vraagstukken in veertien dagen zullen kunnen worden opgelost.

Rome ontvangt water door Kunstmatige regen

Rome. — De elektriciteit, die de bewoners van Rome gebruiken, is grotendeels opgewekt met behulp van kunstmatige regen, zo heeft het hoofd van de energievoorziening van de stad, de oud-minister Guido Corbellini, meegedeeld.

Hij verklaarde, dat men sinds een half jaar met behulp van zilverchloride regenwolken, die uit de Tyrrheense zee de Apennijnen naderen zich laat ontlasten boven het bekken van de Anio, een zijrivier van Tiber, waar het water wordt verzameld, dat de elektrische centrales moet aandrijven.

Istanboel. — Er is in principe overeenstemming bereikt door Turkije en Perzië over de aanleg van een buisleiding, welke de olievelden van Ghome zal verbinden met de Turkse haven aan de Middellandse Zee Iskanderun. De buisleiding zal 1700 km lang zijn. De aanleg ervan zal ongeveer 500 miljoen dollar kosten.

Wie is de gelukkige?

nr 11664 .... f 500,—
1e 11665 .... „ 35.000,—
nr 11666 .... „ 500,—
(ARUBA)

nr 10958 .... f 400,—
2e 10959 .... „ 10.000,—
nr 10960 .... „ 400,—
(CURACAO)

nr 7336 .... f 300,—
3e 7337 .... „ 5.000,—
nr 7338 .... „ 300,—
(CURACAO)

nr 3189 .... f 200,—
4e 3499 .... „ 2.500,—
nr 3500 .... „ 200,—
(CURACAO)

nr 1832 .... f 100,—
5e 1833 .... „ 1.000,—
nr 1834 .... „ 100,—
(CURACAO)

BIJZONDERE PRIJZEN: nr 398 — 5059 — 7287 — 14785 — 19888.

PRIJZEN VAN f 500,—: nr 1518 — 1808 — 6037 — 6598 — 9188 — 11319 — 14294 — 15303 — 15345 — 15372 — 15587 — 16373 — 16861 — 16963 — 17036 — 17235 — 17663 — 18873 — 19192 — 19848 — 20677 — 21362 — 22373 — 22622 — 23970.

PRIJZEN VAN f 250,—: nr 1572 — 4850 — 6558 — 7376 — 7602 — 7647 — 9159 — 9276 — 11846 — 13881 — 14580 — 15218 — 17568 — 18513 — 19273 — 19636 — 19761 — 20178 — 21177 — 21210 — 23250 — 23320 — 23473 — 23680 — 24420.

PRIJZEN VAN f 100,—: nr 114 — 157 — 161 — 183 — 256 — 313 — 372 — 688 — 759 — 1068 — 1121 — 1197 — 1263 — 1374 — 1516 — 1699 — 2046 — 2174 — 2305 — 2481 — 2559 — 2562 — 2568 — 2770 — 3071 — 3298 — 3496 — 3751 — 3987 — 4011 — 4103 - 4448 - 4576 - 4585 - 4636 - 5703 - 5709 — 5729 — 5982 — 6277 — 6872 — 6909 — 6919 — 7353 — 7388 — 7873 — 8300 — 8391 — 8633 — 8668 — 8787 — 8937 — 8938 — 8964 — 9093 — 9099 — 9245 — 9374 — 9595 — 9683 — 9792 — 9880 — 10404 — 10484 — 10656 — 10696 — 10971 — 11154 — 11678 — 11742 — 11894 — 12274 — 12460 — 13056 — 13550 — 13607 — 13617 — 13679 — 13682 — 13846 — 14090 — 14385 — 14795 — 14872 — 15125 — 15336 — 15362 — 15399 — 15627 — 16001 — 16042 — 16193 — 16691 — 17396 — 17624 — 18019 — 18246 — 18437 — 18469 — 18604 — 18683 — 18868 — 18935 — 18952 — 19131 — 19338 — 19471 — 19552 — 20020 — 20171 — 20464 — 20512 — 20799 — 20816 — 21287 — 21356 — 21375 — 21463 — 21583 — 22225 — 22380 — 22397 — 22429 — 22575 — 22973 — 23127 — 23773 — 23899 — 24036 — 24213 — 24363 — 24739 — 24741 — 24893 — 24904.

Jhr. v. Lennep naar Suriname

Paramaribo. — Via de Nederlandse Antillen zal uit Nederland in Suriname aankomen Jhr. H. van Lennep, oudste direkteur van de Koninklijke Nederlandsche Stoomboot Maatschappij. De heer van Lennep zal met de „Oranje Nassau" van Europa naar de Nederlandse Antillen reizen. Per vliegtuig zal hij dan naar Suriname vertrekken alwaar hij van 23 tot 28 september zal vertoeven.

Paramaribo. — Tot Lloyd's agent is benoemd de heer H. C. H. Jongbaw, direkteur van W. E. van Romondt's Handelmij NV. Hij vult de vacature die was ontstaan door het overlijden van de agent, de heer C. H. H. Jongbaw, op 21 mei 1956.

De t.b.c.-bestrijding in Suriname

Paramaribo. — Het Wilhelmina fonds zal grote medische steun aan Suriname verlenen ter bestrijding van de tuberculose. Er zijn enkele werkplannen ontworpen als gevolg van het bezoek dat prof. Heringa en mevr. Wijsmuller aan Suriname hebben gebracht. Het eerste plan omvat de bestrijding van de TBC in de distrikten. Ook zal men trachten de outilage van de hospitalen welke in de binnenlanden zijn gelegen uit te breiden. Voor deze bestrijding zal het fonds een medicus naar Suriname uitzenden.

Het tweede werkplan omvat uitzending van diaconessen en de TBC-bestrijding in Paramaribo, terwijl het derde plan beoogt TBC-patiënten naar Nederland te zenden in gevallen waar behandeling in Suriname niet voldoende mogelijk worden geacht.

Paramaribo. — Aan minister mr R. Thurkow van Justitie en politie is, ingaande 6 september 1957 op zijn verzoek wegens gezondheidsredenen eervol ontslag als zodanig verleend. Aldus een bericht van het goevernements voorlichtingsdienst.

Paramaribo. — De verscheping van citrus uit Suriname naar Nederland is reeds een tweetal maanden gaande. De vruchten komen er volgens tot nu toe ontvangen beoordelingen voor een groot deel zeer goed aan en voor het overige in het algemeen goed.

Convairs voor Pools Luchtvaart Mij L.O.T.

Warschau. — De Poolse luchtvaartmaatschappij LOT krijgt drie moderne Amerikaanse Convairs 240 voor haar buitenlandse luchtlijnen, zo meldt het Poolse persbureau PAP. De Belgische luchtvaartmaatschappij SABENA heeft van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken vergunning gekregen, de toestellen aan Polen te verkopen.

Een te Brussel getekende overeenkomst voorziet in samenwerking tussen Lot en Sabena op technisch terrein en in het onderhouden van de dienst Warschau—Brussel door Lot en Sabena samen.

Poolse vliegers zullen spoedig naar Brussel gaan om opgeleid te worden in de bediening van de nieuwe toestellen. Belgische deskundigen zullen belast zijn met de opleiding van grondpersoneel in Warschau.

De Convairs worden omstreeks achttien september in Polen verwacht.

KENNISGEVING VAN DE WATERVOORZIENINGSDIENST ARUBA

In verband met de precaire watersituatie, verzoekt de W.V.D. alle aangeslotenen dringend, uiterst zuinig te zijn met het gebruik van leidingwater.

HOOFD W.V.D.

AVISO DI WATERLEIDING ARUBA

Departamento di Waterleiding ta pone na conocemento di consumidornan di awa, cu situación di awa actualmente ta asina crítico, cu nos ta pidi tur nos consumidornan encarecídamente di usa awa di pipa lo mas económicamente posibel.

HEFE DI WATERLEIDING.

Voorronde Wereldkampioenschap Voetbal

NEDERLAND slaat Luxemburg in onaantrekkelijke wedstrijd

LUXEMBURG opende en sloot de score

Rotterdam. — De voetbalwedstrijd, die Nederland woensdag tegen Luxemburg heeft gespeeld in de voorronde om het wereldkampioenschap heeft Nederland gewonnen met 5-2. Bij de rust stond Nederland met 4-1 voor.

De wedstrijd, die werd bijgewoond door ca. 50.000 toeschouwers, was niet aantrekkelijk. Na een goedgespeelde eerste helft, volgde een slecht tweede helft.

Na 10 minuten spelen opende de Luxemburgse speler Fiedler de score na twijfelen van de Nederlandse achterhoede. 5 Minuten later maakte Abé Lenstra uit een pass van Wilkes de gelijkmaker, 1-1. Na 30 minuten spelen volgde het tweede Nederlandse doelpunt door Wilkes gescoord. Na goed voorbereidend werk van Rijvers en van Melis, 2-1. Vijf minuten later was het wederom Abe, die nu uit een voorzet van van der Kuil doelpuntte, 3-1. Na 37 minuten spelen schoot Notermans op doel en van Melis veranderde de bal van richting, 4-1.

In de tweede helft waren tien minuten gespeeld toen Rijvers na goed samenspel van Wilkes er 5-1 van maakte. Vijf minuten later werd een fout van de Nederlandse verdediging afgestraft door Letch, 5-2, bij welke score het bleef. Het peil van de wedstrijd viel erg tegen.

Niet tevreden

Ongetwijfeld heeft het Nederlandsese elftal in het Feyenoord Stadion te Rotterdam tegen de ploeg van Luxemburg een volkomen verdiende overwinning behaald, maar toch zullen vele toeschouwers niet geheel tevreden naar huis zijn gegaan. Wel speelden de Nederlanders een briljante eerste helft, in het bijzonder het binnentrio — bestaande uit Wilkes, Lenstra en Rijvers — leverde een zeer goede prestatie. Na de hervatting echter werden de passen onnauwkeuriger, en zakte het tempo. Daarentegen werd de weerstand van de Luxemburgers steeds sterker. In die tweede helft scoorden de Nederlanders, evenals de Luxemburgers, slechts eenmaal.

Na een wat slordig begin in de eerste helft, waarin vooral de verdediging fout op fout maakte, kwam het oranjeteam er beter in. Gaandeweg namen de Nederlanders echter het initiatief over. Het briljante spel van de voorhoede leverde vier gave doelpunten op in die eerste helft, zodat de spelers bij de stand 4-1 konden gaan rusten.

„Elke actie heeft zijn reactie", vertrouwde Elek Schwartz, de Nederlandse bondscoach ons na afloop toe, „dat is dan ook de oorzaak dat het in die tweede helft aanmerkelijk minder goed ging". En inderdaad de stand 4-1 maakte dat de Nederlanders het kalmer aan gingen doen. Luxemburg, dat uitgespeeld scheen toen scheidsrechter Murdoch het rustsignaal gaf, kwam terug. Fel verdedigde het elke meter terrein.

De bekwame linksbinnen Neurenberg, een speler die als prof voor de Franse club Nice uitkomt, kwam de verdediging versterken. Die verslapping van de Nederlanders en die wil van de Luxemburgers om er van te maken wat ervan te maken was werd oorzaak van een teleurstellende tweede helft. Toen de spelers het veld verlieten was het dan ook niet meer dan een beleefdheidsapplaus dat de spelers kregen, kennelijk waren de 61.000 toeschouwers die — naar later officieel werd meegedeeld — de wedstrijd bijwoonden, die vaak briljante eerste helft al vergeten en te goed herinnerden de bezoekers zich nog die slechte tweede helft.

VAN HET TENNIS-FRONT

Willemstad. — Van het tennisfront vernemen wij dat er reeds in de komende week een begin gemaakt zal worden met de tennis-wedstrijden om de **„Leo Plaate Cup"**, die allen gespeeld zullen worden op de banen van het Bakhuis terrein aan de Schout bij Nacht van Staverenweg. De organisatie hiervan is in handen van de vereniging van sportjournalisten en bij wijze van proef heeft zij 3 klassen gemaakt en elke klasse zal 16 spelers hebben. Behalve deze drie klassen is er ook een speciale juniorenklasse ingeschakeld waarvoor al de jeugdige tennissers kunnen uitkomen. Het is volgens ons een goede keuze geweest om de spelers in klassen te verdelen waardoor iedere speler tegen een waardige tegenstander uit zal komen. Voor deze wedstrijden is er een grote belangstelling en we hebben reeds nu verschillende spelers z.a. Ramon Pimentel, Rudy Plaate, Jan Blom en Hugo Bakhuis druk aan het oefenen gezien. Voor de „A"klasse is er een enorme cup ter beschikking gesteld, terwijl de winnaar ook een extra beker als persoonlijk eigendom ontvangt.

Ook voor de „B" en „C" klasse zijn er mooie wisselbekers beschikbaar. Wij zullen binnenkort de namen van de spelers in de diverse klassen bekend maken. Op a.s. zaterdagmiddag wordt de finale van het dames enkelspel om de kampioenschappen van RCC op Mundo Nobo gespeeld en het zal gaan tussen de dames Nijboer en Damsteeg. Het is zeer moeilijk enig voorspellingen te doen aangezien men hier te maken heeft met twee verschillende speltypen.

Mevr. Nijboer heeft de enorme routine voor en is een speelster van klasse terwijl mevr. Damsteeg bekend is om haar taai doorzetten en zoveel als mogelijk iedere bal teruggespeelt. Direkt na deze wedstrijd zal de prijsuitreiking plaats vinden en het bestuur en de tennisleiding van RCC hoopt dat allen tijdig aanwezig zullen zijn. De wedstrijd vindt natuurlijk plaats op de banen van Mundo Nobo.

KNVB-voetbaltoto voor de rechter

Den Haag. — De rechtbank te 's-Gravenhage hield zich 2½ uur bezig met de K.N.V.B.-voetbaltoto.

Als verdachte wegens medeplichtigheid aan het geven van gelegenheid tot hazardspel was gedagvaard de secretaris-penningmeester van de KNVB, de heer L. Brunt.

De Officier van Justitie vorderde een voorwaardelijke gevangenisstraf van één dag met een proeftijd van 3 jaar.

De Officier van Justitie, mr dr Maris, stelde, dat de voetbaltoto van de KNVB in wezen overeenstemt met de organisatie van de totalisator van draverijen en rennen.

De verdediger mr C. R. C. Wijckerheld Bisdom bestreed de opvatting van de Officier, dat de KNVB-toto als hazardspel moet worden beschouwd. De uitspraak volgt op 24 september.

Field-manager van Ned. Instituut voor Latijns Amerika zal zich na orientatiereis in Mexico vestigen

Utrecht. — Het plan van het Instituut voor Latijns-Amerika te Den Haag, voor het uitsturen van een permanente vertegenwoordiger van een combinatie van Nederlandse bedrijven naar Midden-Amerika maakt goede kans van slagen.

Uit de sector van de chemische-, de ijzer- en metaalwaren-, de voedings- en genotmiddelen en en de elektrische- en medische apparatenindustrie, zijn reeds tal van aanmeldingen voor deelneming binnengekomen. Het streven is erop gericht, dat de functionaris zich in Mexico-City gaat vestigen, van waaruit hij zijn activiteiten zal ontplooien en in Mexico zelf, in de zes Centraal-amerikaanse landen, Venezuela, Colombia, Ecuador, Peru, Cuba, Haiti, de Dominikaanse republiek en de Nederlandse, Engelse en Franse rijks- en gebiedsdelen in Latijns-Amerika.

De permanente vertegenwoordiger, de zg. field-manager, die tevens zal optreden als gedelegeerde van het instituut voor Latijns-Amerika zal zich na een oriëntatiereis van vier maanden door het betrokken gebied, waarschijnlijk in juli volgend jaar definitief in Mexico kunnen vestigen, voorlopig voor een periode van vier jaar.

Het plan voor het uitsturen van een eigen man is geboren, nadat bleek, dat in Latijns-Amerika veel belang wordt gehecht aan direkt persoonlijk kontakt tussen afnemer en leverancier. Wel is reeds viermaal vanwege het instituut voor Latijns-Amerika een reis naar Latijns-Amerika georganiseerd. Voor de vaste deelnemende ondernemingen is het accent daarbij geleidelijk verschoven van marktverkenning naar verkoopbevordering.

Toch, zo vernemen wij van de zijde van het instituut voor Latijns-Amerika, voldoen deze reizen in dit opzicht niet geheel. Zij zijn niet frequent genoeg, tijd voor rustig en grondig werk is zelden beschikbaar en ook het permanente karakter ervan is niet verzekerd.

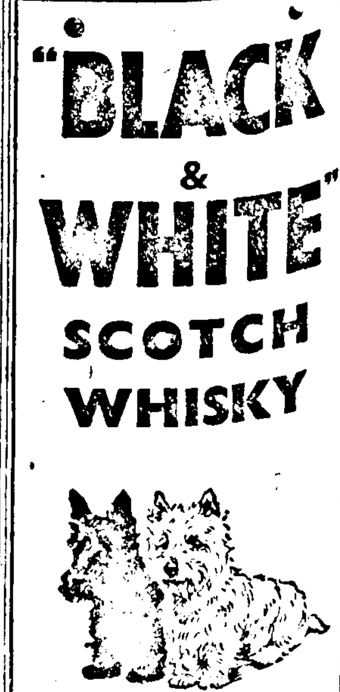
Indien op de duur het aantal deelnemers aan de nieuwe opzet van een gezamenlijke vertegenwoordiger ter plaatse zou stijgen, wordt in de eerste plaats gedacht aan de aanstelling van een plaatsvervanger, die ook het reisprogramma gedeeltelijk voor zijn rekening neemt, terwijl in een later stadium de uitzending van meerdere fieldmanagers met eigen standplaatsen aan de orde kan komen, waarbij dan tevens de landen in Zuid-Amerika, die momenteel niet bij deze opzet zijn betrokken, hierin alsnog kunnen worden opgenomen.



SHACKLETON staakt het voetballen

Barnsley. — Len Shackleton, een van de grootste voetbalartiesten ter wereld, zal niet meer aan de wedstrijdsport kunnen deelnemen. Twee jaar geleden kreeg hij last van zijn enkel. Dezer dagen vernam hij van een specialist, dat deze het niet verantwoord acht, dat hij nog langer voor de Engelse League uitkomt.

Shackleton begon zijn briljante carrière als amateur bij Arsenal, speelde vervolgens voor Bradford en Newcastle United en tenslotte voor Sunderland. Hij is in totaal zeven maal voor het Engelse elftal uitgekomen.



Piet v. Klaveren tegen Billy Kelly o 5 oktober

Rotterdam. — Promotor Huizenaar is op het ogenblik in onderhandelingen over wedstrijden voor twee van zijn pupillen, de Nederlandse nationale kampioenen Piet van Klaveren en Frits van Kempen, tegen Ierse- en Britse tegenstanders.

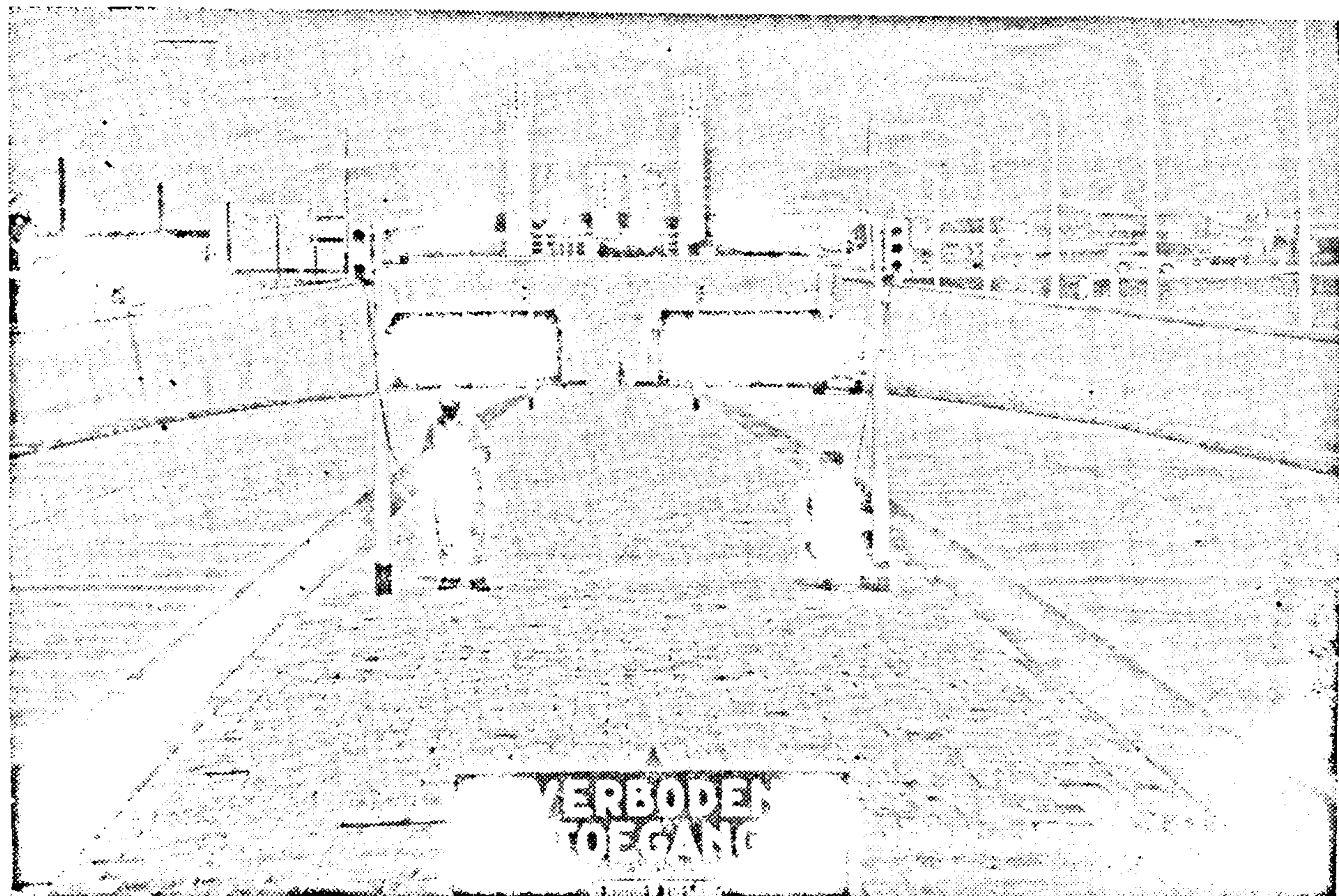
Het is vrijwel zeker, dat Piet van Klaveren op vijf oktober aanstaande te Belfast zal uitkomen tegen Billy Kelly, de lichtgewicht kampioen van Ierland. Tegenstander van Frits van Kempen wordt waarschijnlijk de sterke Britse welter Tommy Molloy, die 25 wedstrijden achtereen ongeslagen is gebleven. Deze wedstrijd zou op 26 september a.s. te Liverpool worden gehouden.

Lijk van Londens meisje gevonden

Londen. — In een kelder, dicht bij haar huis is vandaag het lijk gevonden van het 4-jarige Londense meisje Edwina Taylor, dat sinds zaterdag werd vermist.

De politie heeft in het gehele land naar het meisje gezocht.

Gebleken is, dat Edwina het slachtoffer is geworden van een zedendelikt en daarna is gewurgd.



Aan de Velser-tunnel wordt de laatste hand gelegd. H.M. de Koningin hoopt hem op 28 september te openen.

AMERIKAANS BASEBALL

Brooklyn en St. Louis profiteren van MILWAUKEE'S nederlaag

CHICAGO WHITE SOX lopen halve wedstrijd van hun achterstand in

Een „unearned run", gescoord na een error van Red Schoendienst voerde de Pittsburgh Pirates naar een 2-1 overwinning op de Milwaukee Braves in de laatste wedstrijd van het seizoen in de serie tussen beide bovengenoemde teams. De serie werd door de Braves gewonnen met 16-6.

Niet alleen profiteerden Brooklyn en St. Louis van het verlies van de Braves, maar ook faalde de veteraan Warren Spahn (19-9) zijn twintigste wedstrijd van het seizoen te winnen. Een homerun van Andy Pafko was de enige run, die de andere zo produktieve Milwaukee-offensie tegen de Pirates kon scoren.

In Wrigley Field te Chicago versloeg John Podres de Cubs met 9-1. Verliezer: Bob Rush. De run van Chicago was een homerun van Ernie „Mister Cubs" Banks, zijn derde in twee opeenvolgende dagen en zijn 37e van het jaar.

St. Louis behaalde een ruime 14—6 zege op de Philadelphia Phillies.

Voor de Giants en de Cincinnati Redlegs stonden er gisteren geen wedstrijden op het program.

In de National League staat Milwaukee aan top, gevolgd door St. Louis en Brooklyn, respectievelijk met 5½ en 7 wedstrijden achterstand.

American League:

Doordat de wedstrijd van eergisteren tussen de Yankees en de Indians door slecht weer werd uitgesteld, speelden deze twee teams gisteren een „double-header". In de eerste wedstrijd sloegen de Yankees zeven hits en mede geholpen door twee Cleveland errors, versloegen ze de Indians met 5-0. Sal Magli pitchte zijn eerste complete wedstrijd als Yankee. Het was tevens zijn beste wedstrijd van het jaar. Hij stond Cleveland slechts drie hits toe. Early Wynn was de verliezer. De tweede wedstrijd van de double-header ging echter naar Cleveland. Ray Narieski zorgde voor een 4-1 nederlaag van Bobby Shantz en de Yankees.

De Chicago White Sox scoorden drie runs in de elfde inning en wonnen daardoor met 4-1 van Boston. Bill Fischer pitchte de gehele wedstrijd voor de White Sox. Door deze zege bleef Chicago nog steeds in de wedloop om het American League kampioenschap, 5½ wedstrijden achter de Yankees.

Detroit won verder beide wedstrijden van de double-header tegen de Washington Senators en wel met de score's van 3-0 en 12-2.

Kansas en Baltimore, die het ook in een double-header uitvochten, moesten elk met een zege genoegen nemen. De eerste wedstrijd won Kansas met 7-3, Baltimore de tweede met 6-2.

Engelse league

Londen. — Voor de eerste divisie van de Engelse league werden woensdag de volgende wedstrijden gespeeld: Birmingham City — Tottenham Hotspur 0-0, Bolton Wanderers — Sunderland 2-2, Chelsea — West Bromwich Albion 2-2, Leeds United — Luton Town 0 - 2, Manchester City — Preston Nortend 2-0, Newcastle United — Portsmouth 2-0, Sheffield Wednesday — Leceister City 2-1.

Suriname krijgt uitnodiging voor Pan-Amerik. Spelen te Chicago

Paramaribo. — Suriname heeft een uitnodiging ontvangen om deel te nemen aan de Pan-Amerikaanse Spelen die in 1959 te Chicago worden gehouden.

De invitatie werd aan premier Ferrier overhandigd door de scheidsrechter van de Globe Trotters, Elliot Hasan en was afkomstig van Chicago's burgemeester, Richard Daley.

België - IJsland: 5 — 2

De wedstrijd België — Ijsland is geëindigd in een 5-2 overwinning voor België. Deze wedstrijd geldt voor de kampioenschappen voor de wereldbeker.

Minister LUNS namens Benelux in V.N.-bijeenkomst:

Tragedie van Hongarije mag niet in vergeetboek raken

New York. — In de Bijeenkomst over Hongarije voerden woensdag nog de Griekse, Bulgaarse en Nieuwzeelandse afgevaardigden woord, waarna minister Luns Sprak mede namens België en Luxemburg. „Wij moeten — sprak hij o.a. — verzekeren, dat de tragedie van Hongarije niet in het vergeetboek raakt". Hij herinnerde er aan, dat de algemene vergadering inzake Hongarije elf resoluties heeft aangenomen, doch dat slechts, die welke het Hongaarse volk wat materiële hulp wilde geven, zijn uitgevoerd.

De andere resoluties zijn gestrand op de "systematische en cynische weigering van Rusland en de Hongaarse autoriteiten. Men zal zich het rapport van de vijf V.N.-commissieleden nog herinneren, aldus minister Luns, als de mannen die hun wil hebben opgelegd aan het Hongaarse volk, reeds vergeten. Minister Luns verwierp het argument, dat de Hongaren vochten op aanstichten van "contra-revolutionairen", een argument dat volgens hem kennelijk alleen maar naar voren is gebracht om het Russische ingrijpen te rechtvaardigen. Dit argument werpt een nogal vreemd licht op de intelligentie van de arbeiders, die dus na vele jaren van communistische zegeningen bereid waren hun weldoeners te bestrijden op verzoek van mensen die zij uit het land hadden gejaagd om plaats te maken voor het communistische paradijs, zo meende hij.

Wij kunnen onmogelijk geloven, aldus minister Luns, dat de mensen die hun naaste verwanten door Russische tanks zagen doden, de mensen die om zoons en dochters rouwen en voor de vuurpelotons gevallen zijn, de mensen die uitzien naar berichten van hun vrienden die in gesloten wagons naar de Sovjet-Unie zijn gebracht, nu een regime steun verlenen dat op zijn minst de vele in het rapport genoemde misdaden goedkeurt.

Naar de mening van de regeringen van Benelux diende de algemene vergadering de ingediende ontwerpresolutie aan te nemen.

Peking. - In geheel China zullen er voor kapitalisten discussiebijeenkomsten worden belegd teneinde de kapitalistische linkervleugel, die het recht het socialisme aanvaardt, te versterken", zo heeft het persbureau „Nieuw China" bekend gemaakt. Dergelijke soortgelijke vergaderingen zullen te Sjanghai en Tientsin worden gehouden.

